

L9Z8901LH

重要度 [B]

产品名称：70说明书 哈萨克斯坦Hausler

产品型号：WWKHS80WH12/WWKHS80DG12

工厂基型：F80270EB

技术要求：

- 1, 页面规格：297mmX210mm（展开）；
- 2, 印刷颜色应均匀，且无毛边；
- 3, 图案和文字清晰、规范；
- 4, 说明书共48页，48张图纸（图纸规格：148*210mm），正反面印刷；
- 5, 需经技术中心封样确认后后方可批量生产。

借(通)用件登记

旧底图总号

底图总号

出图审查

日期	1	说明书 俄罗斯 Weissgauff 俄文	N082401-008465-001	说明书详细内容详见附件
序号		名称	物料号	备注

						纸张:80g胶版纸				创维电器	
标记	处数	分区	更改文件号	签名	年、月、日	阶段标记	版本	重量	比例	67说明书 俄罗斯Weissgauff	
设计	张玲玲		2024.11.4	标准化	/		C		1:1		
项目经理审核	武钦		2024.11.4	营销会签	吴思远	2024.11.4	共1张		第1张		F71053267
模块审核	武钦		2024.11.4	研发会签	武钦	2024.11.4	图形识别符号				
工艺	/			批准	唐佳胤	2024.11.4					

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА WASHING MACHINE



 **HÄUSLER**
Hausgeräte und Elektrogeräte

WWKHS80WH12/8KG
WWKHS80WH12/8KG



Инструкция по эксплуатации

Автоматическая стиральная машина фронтальной загрузки

Модель: WWKHS80WH12
WWKHS80DG12

Внимание: Перед первым использованием этого продукта прочтите и соблюдайте все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.

Предупреждения

- Настоящий прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться, что они не играют с прибором. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми без присмотра. Детей младше 3 лет следует держать подальше, если только они не находятся под постоянным присмотром.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
- Следует использовать новые комплекты шлангов, поставляемые с прибором, а старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:
 - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях; - фермерские дома;
 - клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
 - гостиницы, типа «постель и завтрак»;
 - помещения общего пользования в многоквартирных домах или в прачечных самообслуживания.
- Для стиральных машин, имеющих вентиляционные отверстия в основании, отверстия не должны закрываться ковром.
- В случае потери руководства, позвоните в наш сервисный номер.
- Давление воды: 0,03-1 МПа
- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом термовыключателя, этот прибор нельзя запитывать через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключать к цепи, которая регулярно включается и выключается утилита.

Техника безопасности (обязательно к соблюдению)

Во избежание травм или причинения ущерба имуществу следуйте всем пунктам правил техники безопасности, указанным ниже.

Предупреждения

• Опасность поражения током

1. Используйте шнур на 220-240В, 10А со специальной вилкой.
2. При включении и отключении шнура питания от розетки, держите его за вилку. Не используйте поврежденный шнур питания. Если контактный разъем шнура питания загрязнен, следует протереть его сухой тканью.
3. Не включайте и не отключайте вилку влажными руками.
4. При завершении работы, а также при проведении ремонта или чистки прибора, вынимайте вилку из розетки.

• Опасность возгорания или утечки

1. Не допускайте присутствия рядом со стиральной машиной открытого огня, горящих сигарет, свечей и других горючих веществ и предметов.
2. Не допускайте попадания воды на контрольную панель стиральной машины.
3. Не устанавливайте стиральную машину снаружи помещения или в помещениях с влажной средой.
4. Закрепите насос для слива воды и убедитесь, что сточная канализация не засорена.

• Опасность получения ожогов

1. Во время стирки при высокой температуре, стекло дверцы будет нагреваться. Не прикасайтесь к стеклу сами и следите, чтобы к нему не прикасались дети.
2. Прежде чем открывать дверцу после цикла стирки при высокой температуре, дайте ей остыть до приемлемой температуры, после чего она автоматически разблокируется.

• Опасность для детей

1. После распаковки стиральной машины уберите упаковочную коробку, не позволяйте детям играть с ней.
2. Не разрешайте детям пользоваться стиральной машиной или забираться на нее.
3. После завершения стирки закрывайте дверцу, чтобы дети не забрались в барабан машины.

• Опасность получения травмы

1. Не кладите тяжелые предметы на крышку стиральной машины.
2. Не перемещайте стиральную машину в одиночку, воспользуйтесь помощью.
3. Не допускайте проведения ремонта стиральной машины неспециалистами.

• Опасность порчи вещей

1. Не стирайте вещи из водонепроницаемых тканей, такие как куртки-дождевики, пуховики, спальные мешки.
2. Стирайте только пригодные для стирки вещи, если у вас имеются на этот счет сомнения, то следуйте инструкциям на бирке.

• Опасность взрыва

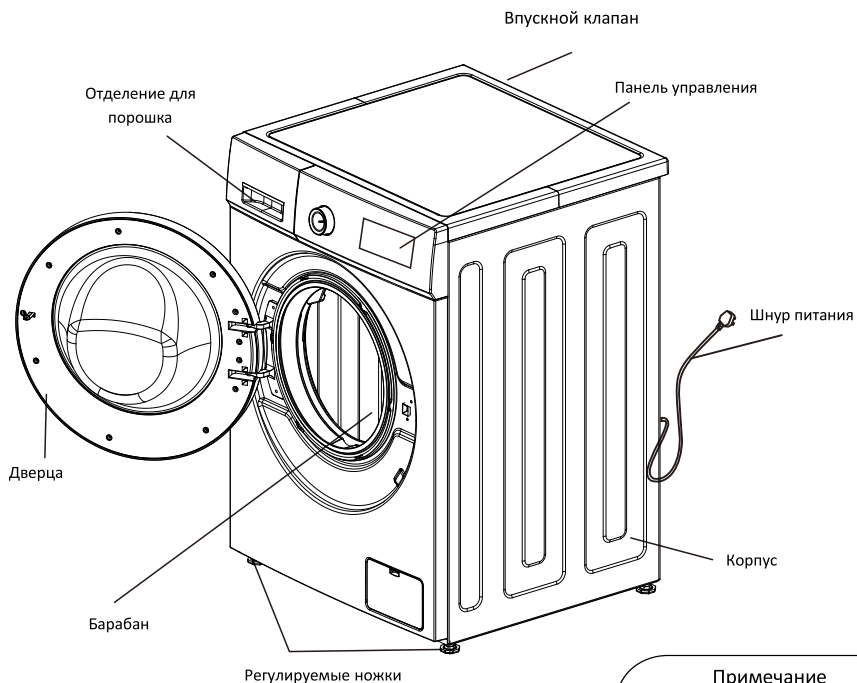
1. Не стирайте вещи, испачканные керосином, бензином, растворителем и прочими легко воспламеняющимися веществами.
2. Не используйте стиральную машину в помещении, где произошла утечка газа.

- При отключении питания замок дверцы может быть разблокирован, даже если внутри барабана имеется вода. Поэтому, во избежание возможного ущерба имуществу, прежде чем открывать дверь, проверьте уровень воды в барабане,

Наименование компонентов

Инструкция	Шланг подачи воды	Ключ для регулировки ножек стиральной машины	Крышки от транспортировочных болтов
			

Дополнительное описание



Данная иллюстрация служит только в качестве образца, внешний вид Вашего прибора может отличаться!

Примечание

1. При первом использовании из барабана может слиться немного воды. Это остаток воды после эксплуатационного теста на заводе, и считается нормальным.
2. После каждой стирки вынимайте вилку из розетки и закрывайте кран, во избежание утечки воды или пожара

Инструкция по установке

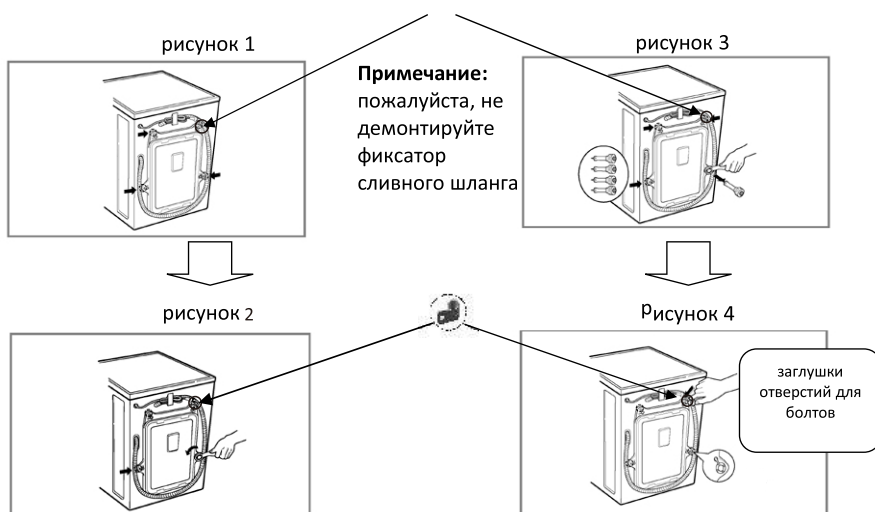
- Убедитесь, что температура в помещении, где установлена стиральная машина, выше 0°C, в противном случае установите ее в другом помещении.
- Устанавливайте стиральную машину в соответствии с нормативными требованиями и стандартами.
- При установке машины на пол с ковровым покрытием, проследите, чтобы между полом и дном машины оставалось пространство для вентиляции.
- В сельской местности очень много вредителей. Содержите помещение в чистоте, потому что любые повреждения, вызванные тараканами и другими вредителями, не обслуживаются по гарантии.
- Стиральная машина не предназначена для встраивания в мебельные ниши.

Транспортировочные болты

Стиральная машина поставляется с транспортировочными болтами, чтобы предотвратить ее повреждение во время транспортировки.

Демонтаж транспортировочных болтов

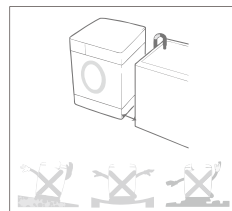
1. Для того, чтобы предотвратить повреждение машины во время транспортировки, на нее устанавливаются 4 болта.
- Если эти болты не демонтировать при установке машины, то будет наблюдаться сильная вибрация и шум, могут возникнуть иные технические проблемы.
2. Ослабьте 4 болта, используя прилагаемый гаечный ключ (см. рис. 2).
3. Слегка поверните резиновую прокладку и извлеките болты. Сохраните болты и гаечный ключ на случай повторной транспортировки машины (см. рис. 3).
- При повторной транспортировке машины болты снова следует установить на место.
4. Используйте прилагаемые заглушки, чтобы закрыть отверстия для болтов (см. рис.4).



Требования к расположению

Горизонтальная регулировка:

- Угол наклона должен быть менее 1 градуса.
- Розетка
- Расстояние между любой стороной стиральной машинки и розеткой должно быть не более 1,5 метров.
- Не подключайте к одной розетке слишком много электрических приборов.



Чистота в помещении

- Необходимо регулярно мыть стены, дверь и пол.
- Устанавливайте машину на твердом и ровном полу с оборудованным стоком, а не на мягком покрытии и не на деревянных полах.
- Не кладите грязные вещи или другие предметы на крышку стиральной машины, это может отрицательно сказаться на работе машины.

Примечание

Электрическое подключение

1. Не используйте монтажные панели или что-то подобное.
 2. Если электрическая линия повреждена, свяжитесь со специалистом по ремонту.
 3. После завершения каждой стирки вынимайте вилку из розетки и перекрывайте кран.
 4. Установите стиральную машину в таком месте, где имеется легкий доступ к розетке.
- В случае поломки машины свяжитесь с сервисным центром и попросите специалиста заняться ремонтом.
 - Не устанавливайте стиральную машину в помещении, где температура ниже 0°C, так как в этом случае могут замерзнуть и лопнуть шланги. Кроме того, температура ниже нуля может повредить программный контроллер.
 - Если вы установили машину в помещении с температурой ниже 0°C, то в течении нескольких часов перед началом стирки обеспечьте в помещении комнатную температуру.

Заземление

- Стиральная машина оснащена устройством заземления. В случае возникновения каких-либо неполадок, устройство может снизить риск поражения током. Устройство поставляется вместе с кабелем (включая провод и вилку с заземляющим контактом). Вилка должна подключаться к специальной розетке с заземлением. Если вы хотите убедиться, что стиральная машина заземлена правильно, то свяжитесь со специалистом из центра технического обслуживания. Если вилка не подходит к розетке, не меняйте его самостоятельно.
- Если ваша стиральная машина дымится и испускает запах, отключите электропитание и свяжитесь со специалистом из центра технического обслуживания.

Стиральная машина должна быть подключена к водопроводной трубе посредством шланга. Используйте только новые сантехнические материалы.

С целью обеспечения качества, перед отправкой с завода машина проходит эксплуатационное испытание. При этом её заполняют водой, поэтому внутри барабана, в уплотнителе дверцы, дверной панели может остаться вода, что является нормой.

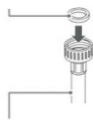
Подключение к водопроводу

1. Давление подачи воды должно быть от 30кПа до 1000кПа.
 2. Не повредите резьбу при соединении шлангов с клапанами.
 3. Если давление подачи воды превышает 1000кПа, установите оборудование, понижающее давление.
- В водопроводном шланге с обоих концов находятся 2 уплотняющие прокладки, обеспечивающие герметичность.
 - Включите кран и проверьте, пропускает ли фитинг воду.
 - Проверяйте шланги регулярно. Меняйте их по мере необходимости.
 - Следите, что шланги не были повреждены и не перекручивались друг с другом.

Подключение водопроводных шлангов и кранов

- 1 Проверите резиновые прокладки на обеих сторонах шланга. Вставьте резиновые прокладки в резьбовые фитинги каждого шланга, чтобы обеспечить герметичность.

Резиновая прокладка



Шланг подачи воды
(для подачи воды в стиральную машину)

- 2 Закрутите вручную шланг подачи воды на водопроводном кране как можно плотнее, а затем затяните, повернув 2-3 раза плоскогубцами. Соедините голубой шланг с краном.

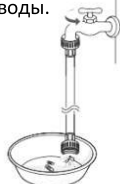


WARNING
• Do not overtighten. Damage to the coupling can result.

ВНИМАНИЕ

- Не перетяните. Могут повредиться фитинги.

- 3 После соединения впускного шланга с краном, включите воду, чтобы промыть его от инородных веществ (грязь, песок, пыль). Слейте воду в ведро и проверьте температуру воды.



- 4 Соедините вручную шланги с впускными клапанами на машине, а затем затяните, повернув 2-3 раза плоскогубцами.

Шланг подачи холодной воды



ВНИМАНИЕ

Не перетяните шланги. Повреждение шлангов может привести к протечке.

- 5 Включив воду, проверьте, не протекают ли шланги. Если вода протекает, повторите все шаги от 1-4.

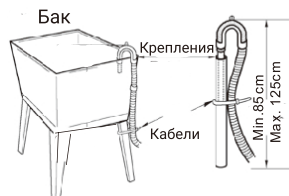
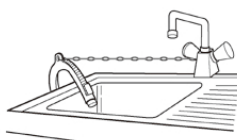
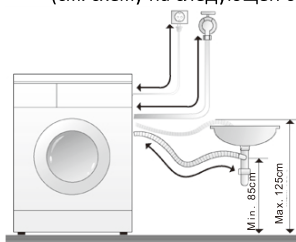
- Данная машина предназначена для использования в домашних условиях, не устанавливайте ее на борту корабля, самолета или в вагоне поезда.
- Перекройте подачу воды в стиральную машину, если вы планируете долгое время не пользоваться ею (например, отпуск).
- Выньте шнур и отмените функцию «блокировка двери», чтобы избежать самопроизвольной блокировки дверцы, если внутрь барабана случайно заберется ребенок.
- Упаковочные материалы, такие как пленка и пенопласт, могут навредить здоровью ребенка и вызвать асфиксию!

Внимание:

ДЕРЖИТЕ ВСЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ.

Установка сливного шланга

- Закрепите сливной шланг при помощи фиксатора.
- Во избежание затопления, установите сливной шланг правильно.
- Чтобы избежать эффекта сифона, сливной шланг должен находиться на высоте 0.85 м – 1.25 м, кроме того, конец шланга не должен находиться в воде.
- Если сливной шланг слишком длинный, не пытайтесь силой вставить его внутрь стиральной машины, это вызовет аномальный шум. (см. схему на следующей странице)



(Установка сливного шланга)

Горизонтальная регулировка

- Во избежание шума и вибрации отрегулируйте уровень машины желательно установите ее в углу помещения.
- Если поверхность пола неровная, отрегулируйте уровень ножками (не подставляйте под ножки деревянные подставки или что-то подобное). Убедитесь, что все 4 ножки плотно касаются пола и машина стоит ровно.
- Регулировка ножек

Отрегулируйте ножки, чтобы стиральная машина стояла параллельно поверхности пола.

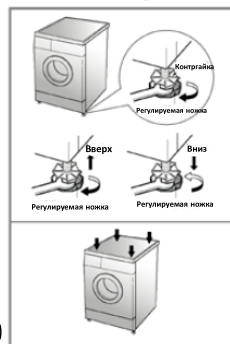
После регулировки закрутите на ножках контргайки.

Не размещайте стиральную машину на платформе, стоящей выше пола, чтобы предотвратить падение машины.

- Проверка устойчивости

При нажатии на любой из углов стиральной машины, она не должна качаться.


(Проверьте таким образом все углы, при необходимости отрегулировав ножки)




Методы блокировки и снятия блокировки/разблокировки дверей

- Дверца автоматически блокируется после запуска программы стирки. В это время горит лампа блокировки дверцы.
- - Нажмите кнопку "старт / пауза" и подождите несколько секунд после того, как ванна для стирки / обезвоживания перестанет вращаться. Если условия открытия дверцы соблюдены,
- блокировка двери разблокируется автоматически, и на экране дисплея отобразится, что лампочка блокировки двери выключена.
- - Дверца не может быть открыта ни во время работы при высокой температуре, ни при высоком уровне воды при мойке.
- - Если дверцу невозможно открыть, в экстренных случаях можно воспользоваться устройством аварийного открывания дверцы.


Использования отделения для порошка

Отделение для синтетического порошка 


- Растворите моющее средство (например: кусочки мыла) прежде, чем поместить его в отделение для порошка.

Жидкие моющие средства. Отбеливатель 

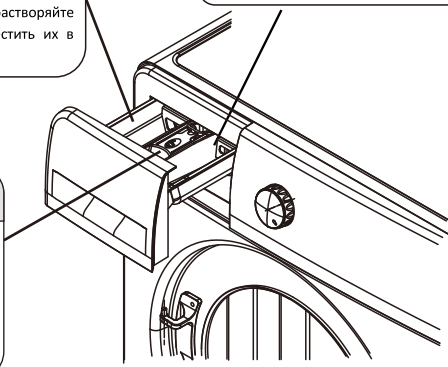
- Используйте слабо пенящиеся моющие средства.
- Сильно концентрированные моющие средства растворите двойным количеством воды, прежде чем поместить их в отделение для порошка.

Порошок для предварительной стирки 

- Положите сюда моющее средство для предварительной стирки после выбора функции предварительной стирки, если вещи сильно загрязнены.

Кондиционер для белья 

- Добавьте кондиционер для белья, который добавляется в барабан на последней стадии стирки.
- Если вы используете концентрированный кондиционер, разбавьте его с водой.
- Не превышайте отметки MAX.

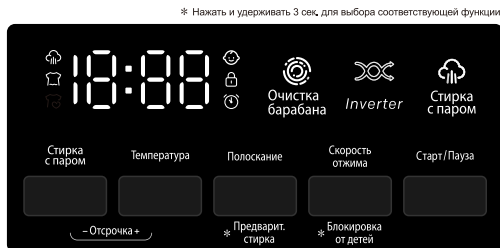
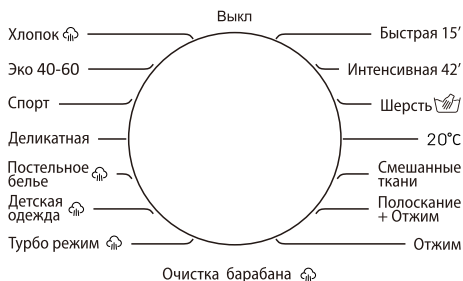


- Используйте порошок для автоматической стирки.
- Не используйте слишком много порошка, так как это может привести к чрезмерному образованию пены и повлиять на качество стирки, а также может стать причиной поломки.
- Выбирайте стиральный порошок в соответствии с типом одежды, цветом, температурой воды и степенью загрязнения.
- Используйте умеренное моющее средство чтобы получить максимальный результат стирки и защитить окружающую среду.

Рекомендации по использованию моющих средств при различных температурах

- Для стирки сильно загрязненного белого белья рекомендуется использовать программу “Хлопок” с температурой 60°C или выше и обычный стиральный порошок, содержащий отбеливающие вещества, которые при средних/высоких температурах дают отличные результаты.
- Для стирки при температуре от 40°C до 60°C тип используемого моющего средства должен соответствовать типу ткани и степени загрязнения. Обычные порошки подходят для “белых” или быстро окрашивающихся тканей с сильными загрязнениями, а жидкие моющие средства или порошки с “защитой цвета” – для цветных тканей с легкими загрязнениями.
- Для стирки при температуре ниже 40°C рекомендуется использовать жидкие моющие средства или моющие средства, специально предназначенные для стирки в холодной воде.

Описание панели управления



Данная иллюстрация служит только в качестве образца.
Внешний вид вашей стиральной машины может отличаться

1. Кнопка “Выкл.”

- выключите питание.
- Когда ручка повернута в положение «выключено», она находится в состоянии выключения.
Когда ручка повернута в любую режимную позицию для стирки, она включается.

2. Кнопка “Старт/Пауза”

- Нажмите ее, чтобы начать работу.
- Нажмите ее, чтобы приостановить работу, нажмите еще раз, чтобы продолжить.

3. Ручка программ

- Выберите программу в соответствии с типом и уровнем загрязнения белья.

4. Кнопка “Скорость отжима”

- После выбора программы, вы можете выбрать различные скорости отжима.

5. Кнопка “Блокировка от детей”

- Нажмите кнопку "Скорость отжима " на 3 секунды, установите функцию "Блокировка от детей".
- Нажмите ее, чтобы заблокировать устройство от детей.
- При срабатывании блокировки, другие кнопки недоступны, кроме "Выкл".

6. Кнопка “Полоскание”

- После выбора программы, вы можете выбрать количество полосканий с помощью этой кнопки, что позволяет улучшить качество стирки.

7. Кнопка “Предварительная стирка”

- Нажмите кнопку "Полоскание " на 3 секунды, установите функцию "Предварит. стирка ".
- При слишком сильном загрязнении белья выберите эту программу перед стиркой.

8. Кнопка “Температура”

- Выберите температуру воды в зависимости от вида и степени загрязнения.
- Разные режимы, могут отличаться по температурному режиму воды, в некоторых режимах нет возможности изменения температуры.

9. Кнопка “Стирка с паром”

- Функция пара позволяет прогреть барабана изнутри, что улучшает качество стирки и уменьшает загрязнения.

10. Кнопка “Отсрочка”

- Нажмите кнопку "Температура+Стирка с паром " на 3 секунды, установите функцию "Отсрочка ".
- Время отсрочки
- Время отсрочки – это период от начала до конца стирки.
- Если вы хотите отменить функцию, нажмите кнопку питания.

11. Экран дисплея

- Индикации оставшегося времени стирки или времени отсрочки. Оставшееся время до конца стирки постепенно уменьшается в соответствии с процессом.
- Отображает температуру, время отсрочки, количество полоскания, скорости отжима, при настройке этих параметров.
- В процессе стирки, при возникновении неполадок, на экране будет отображаться код ошибки.
- Если оставшееся время стирки отличается от реального, программа скорректирует его в соответствии с реальной ситуацией. Это не ошибка.

Описание функций и программ

Стирка повседневной одежды

1. Подготовка
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
 - Откройте ящик для моющих средств, добавьте моющее средство, закройте ящик.
 - Подключите трубы подводящие воду и убедитесь, что кран включен.
2. Нажмите кнопку
3. Программы выбираются в соответствии с необходимостью.
4. В соответствии с потребностями, нажмите соответствующую кнопку чтобы установить температуру воды, время полоскания, скорость отжима, время отсрочки старта и режим стирки.
5. Нажмите кнопку “Старт/Пауза” и начните стирку.
6. Когда все операции завершены, раздается звуковой сигнал.
 - Откройте дверцу, чтобы достать бельё.
 - Вытащите вилку из розетки и закройте кран подводящий воду.

Если вы хотите изменить текущие настройки в процессе стирки, сначала нажмите кнопку “Старт/Пауза” и остановите стирку, измените настройки, затем нажмите кнопку для перезапуска стирки.

Программа “Хлопок”

Эта программа подходит при умеренном или слабом загрязнении. Для таких видов как: хлопок, постельное белье, нижнее белье, полотенца, рубашки и т.д..

- При стирке полотенца, их ворс сильно деформируется. Поверхность становится жесткой и шероховатой, использование кондиционера для белья позволяет предотвратить подобное состояние.

ЭКО 40-60

Программа ЭКО40-60 подходит для стирки хлопчатобумажного белья средней степени загрязнения, которое можно стирать при температуре 40°C или 60°C.

Программа “Спорт”

Для стирки спортивной одежды.

Программа “Деликатная”

Стирка изделий из тонких тканей, шелкового нижнего белья.

Программа “Постельное белье”

Используется для стирки постельного белье, больших полотенец, шторы и т.д.

- Электрическое одеяло и ковер стирать нельзя. (Это приведет к повреждению машины и одежды).
- Укладывайте одежду в барабан стиральной машины правильно и равномерно во избежание сильной вибрации при отжиме.
- Неравномерная укладка белья может привести к тому, что оно не будет отжиматься, выньте белье, встряхните его и положите снова.

Программа “Детская одежда”

Эта программа предназначена для стирки одежды для младенцев, аллергиков и одежды, требующей высокой температуры для борьбы с бактериями и клещами.

- Вынимая одежду, обратите внимание на наличие пара внутри. Чтобы избежать ожогов, сначала откройте дверцу для выпуска пара, а затем выньте одежду.

Программа “Турбо режим”

Турбо режим сокращает процесс стирки за счет увеличения частоты оборотов, что сокращает время стирки примерно на 30%, используя максимальную эффективность.

Программа “15’ Быстрая”

Для стирки часто используемой, не слишком грязной и тонкой одежды.

Программа “42’ Интенсивная”

Для стирки часто используемой, не слишком грязной и тонкой одежды.

Программа “Шерсть”

Стирка шерстяных изделий подлежащих машинной стирке, и т.д.

- Пожалуйста, отделяйте белую или яркую одежду от темной одежды для стирки.
- Использование специального моющего средства для шерсти может уменьшить повреждение одежды, улучшить эффект стирки.

Программа “20°C”

Стирка незначительных пятен.

Программа “Смешанные ткани”

Функция может использоваться для стирки смешанных тканей, таких как хлопок, синтетика и прочее (пожалуйста, не стирайте вместе одежду, которая легко линяет).

- Разделяйте белую или яркую одежду от темной.

Программа “Полоскание + отжим”

Машина не стирает, только полоскает и отжимает. Скорость отжима может быть выбрана любая, но температура не устанавливается.

Программа “Отжим”

Машина не стирает и не полоскает, только отжимает. Во время отжима реальная скорость отжима может не совпадать с программной, т.к. стиральная машина регулирует скорость сама в зависимости от веса белья.

Программа “Очистка барабана”

Очистка барабана стиральной машины.

Пожалуйста, не кладите одежду в стиральную машину во время выполнения данной программы.

Общие сведения о программах стирки

Программа	Температура (°C)	Скорость вращения (основная/мин.)	Время (мин.)
Хлопок	40°C(хол.вода, 20°C,60°C,90°C)	1000(0,400,800,1200)	75
Эко 40-60	40°C	1200	218
Спорт	хол.вода (20°C,40°C)	800(0,400)	44
Деликатная	20°C(хол.вода, 40°C)	800(0,400)	48
Постельное белье	40°C(хол.вода, 20°C)	800(0,400)	88
Детская одежда	60°C(40°C,90°C)	800(0,400,1000)	142
Турбо режим	20°C (хол.вода, 40°C,60°C)	800(0,400,1000,1200)	39
Быстрая 15'	хол.вода (20°C,40°C)	800(0,400)	15
Интенсивная 42'	20°C(хол.вода, 40°C)	800(0,400)	42
Шерсть	40°C(хол.вода, 20°C)	800(0,400)	47
20°C	20°C	1000(0,400,800,1200)	63
Смешанные ткани	хол.вода (20°C,40°C)	800(0,400)	76
Полоскание + Отжим	—	1000(0,400,800,1200)	17
Отжим	—	1000(0,400,800,1200)	11
Очистка барабана	60°C	800	75

Режим «Хлопок» при температуре от 40 до 60°C подходит для стирки средне загрязненного хлопкового белья и является самой эффективной программой для экономии энергии и воды при стирке такого типа ткани.

Инструкция:

1. Время стирки может в некоторой степени изменяться из-за изменения давления воды, состояния системы слива, ткани одежды, веса партии вещей и температуры воды.
2. В процессе выполнения программы время стирки и отжима может отличаться от фактического времени работы.
3. В процессе стирки реальное время на дисплее будет изменяться в соответствии с изменением веса вещей.
4. Из-за различия веса одежды и моющего средства при слишком низкой скорости отжима эффективность полоскания может оказаться недостаточно высокой. В этом случае рекомендуется увеличить время полоскания.
5. Данные в таблице могут отличаться в зависимости от конкретной модели.
6. При установке параметров энергоэффективности для программы по умолчанию время стирки автоматически увеличивается.

Техническое обслуживание

1. Регулярно проводите техническое обслуживание стиральной машины, чтобы продлить срок ее службы.
2. Перед началом технического обслуживания, отключите вилку машины от розетки.

Корпус стиральной машины

После стирки протрите корпус мягкой тканью. Если корпус сильно загрязнен, используйте подходящее моющее средство или мыло

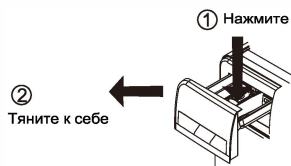
- Не заливайте машину водой
- Не используйте для очистки корпуса абразивный порошок, растворитель, бензин,

Кольцевая прокладка двери

После стирки проверьте прокладку на двери, извлеките из нее посторонние предметы, монеты, ключи, бумагу и т.п .

Очистка отделения для порошка

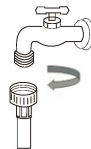
Производите регулярную очистку отделения для порошка. Выньте и промойте его чистой водой, затем вставьте обратно.



Очистка универсального фитинга (рекомендуется 1 раз в 6 месяцев)

Скопление мусора в фитинге оказывает влияние на скорость подачи воды.

1. Извлеките шланг из универсального фитинга.
2. Отвинтите, как указано стрелкой на картинке.
3. Промойте внутреннюю часть фитинга, в том числе резьбу.
4. Установите очищенный фитинг на водопроводный шланг.



Очистка впускного клапана (рекомендуется: 1 раз в 6 месяцев)

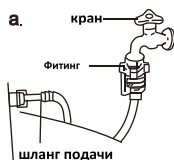
1. Отсоедините подающий шланг от стиральной машины.
2. Извлеките из впускного клапана сетчатый фильтр.
3. Прочистите фильтр зубной щеткой.
4. Аккуратно установите подающий шланг обратно.



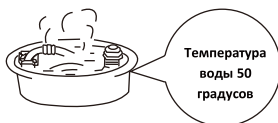
Техническое обслуживание

Если в стиральной машине замерзла вода.

1. Оберните кран и фитинг горячим полотенцем.
2. Снимите подающий шланг и положите его в воду температурой 50 градусов.
3. Залейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 градусов.
4. Подсоедините шланг, откройте кран и включите машину, проверьте, нормально ли работают впускной и сливной шланги.



б. положите шланг в 50 градусную воду



в. Вылейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 градусов



Очистка фильтра сливного насоса (рекомендуется: 1 раз в месяц)

1. После слива воды и отключения питания, надавите на фиксатор насоса, откройте крышку фильтра насоса. (**Внимание:** если вода внутри горячая, подождите, пока она остынет).
2. Снимите фильтр, повернув его против часовой стрелки.
3. Промойте фильтр.
4. Установите фильтр обратно в насос, закрутив его по часовой стрелке, и закройте крышку.
5. Внимание : а. Фильтр должен быть плотно затянут, во избежание утечки.
б. Не чистите фильтр во время работы машины.

Очистка барабана (рекомендуется 1 раз в месяц)

По прошествии определенного периода в барабане может скопиться грязь. Вы можете очистить внутреннюю и внешнюю часть барабана в режиме «Очистка барабана».

Внимание: не кладите вещи и порошок во время очистки барабана.

Обратите внимание перед стиркой

1. Бирки на одежде

- Перед стиркой проверьте бирки на одежде, на них обычно указывается вид ткани и условия стирки изделия.

2. Сортировка вещей

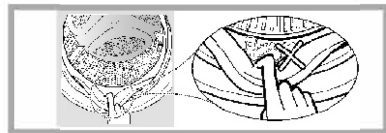
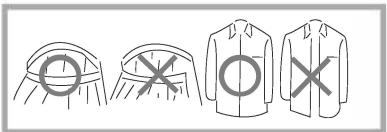
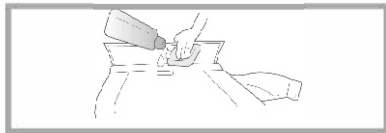
- Старайтесь отсортировать для одного цикла стирки вещи по ткани и цвету, отделите белое белье от цветного, хлопчатобумажное от синтетики и т.п. Также старайтесь не стирать сильно загрязненные вещи вместе с относительно чистыми.

Критерии сортировки:

- Уровень загрязнения (сильно, средне, слабо)
- Цвет (белый, светлый, окрашенный)
- Вельвет (легко облезает или прилипает)

3. Примечание

- При одновременной стирке крупных и мелких вещей, положите сначала крупные, при этом они должны занимать не менее половины от объема всех вещей. Не стирайте одну вещь - это может разбалансировать машину.
- Мелкие вещи, такие как чулки, носовые платки следует положить в сетчатый мешок для стирки. Перед стиркой бюстгалтеров с косточками, выньте их. Если это невозможно, положите бюстгалтеры в сетчатый мешок, чтобы предотвратить попадание косточек промежутком между внутренним и внешним барабаном.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Гвозди, заколки, спички, ручки, монеты и ключи могут повредить одежду или саму машину.
- Застегните всю одежду, проверьте пуговицы и крючки, завяжите пояса, чтобы они не повредили прочую одежду.
- Сначала застирайте сильно загрязненные части одежды, такие как воротник и манжеты, используя воду с небольшим количеством порошка.
- Проверьте дверные уплотнения и убедитесь, что в них нет посторонних предметов.
- Перед стиркой убедитесь, что шланги не засорены.
- Убедитесь, что одежда не попала в уплотнение на двери, чтобы избежать повреждения двери и одежды.



Проблемы, которые не являются поломкой

Дверь не открывается.	Машина стирает. Между дверью и дверным уплотнителем застряла одежда.
Есть запах.	Это может быть запах резины, потому что в машине есть резиновые компоненты.
При стирке и полоскании слишком мало воды.	Данная стиральная машина не нуждается в большом количестве воды при стирке.
Не наливается вода.	Открыт ли кран? Не замерз ли подающий шланг? Не засорились ли фильтры?
Вода заливается наполовину	Если уровень воды снизится, стиральная машина будет подавать воду автоматически.

Вода выливается при стирке	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, вы используете моющее средство с большим количеством пены
Изменение времени завершения стирки	<ul style="list-style-type: none"> • Время отжима может корректироваться из-за нарушения баланса распределения вещей в барабане
Аномальный шум во время вращения	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не касается ли шнур питания корпуса • Все ли транспортировочные болты сняты? • Нет ли в барабане заколок или монет?
Машина не работает после сбоя электропитания	<ul style="list-style-type: none"> • Машина прекратит работу после сбоя электропитания. После восстановления подачи электричества она тоже не включится самостоятельно. Нажмите кнопку Вкл/Выкл и перезапустите программу стирки.

Руководство по устранению неполадок

Проблема	Причина	Решение
Стиральная машина не запускается	<ul style="list-style-type: none"> • не закрыта дверь • не подключено питание • повреждена защита от протечек 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, плотно ли закрыта дверца. • Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания. • Проверьте, открыт ли кран подачи воды. • Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза» • откройте защиту от протечек
На экране код UE	<ul style="list-style-type: none"> • наличие транспортировочных болтов • машина стоит не ровно • мало вещей внутри или они очень легкие 	<ul style="list-style-type: none"> • извлеките транспортировочные болты • установите машину ровно • отрегулируйте контргайки на ножках • добавьте вещей для стирки
На экране код IE	<ul style="list-style-type: none"> • нет подачи воды • слабое давление воды • замерз шланг подачи воды • фильтры засорены 	<ul style="list-style-type: none"> • откройте кран подачи воды • ждите • разморозьте шланг теплой водой • почистите фильтр
На экране код OE	<ul style="list-style-type: none"> • выпускной шланг находится слишком высоко • выпускной шланг перемерз • выпускной шланг забит • канализация забита 	<ul style="list-style-type: none"> • убедитесь, что выпускной шланг находится не выше 1 м над полом. • разморозьте шланг теплой водой • прочистите выпускной шланг • прочистите канализацию
На экране код DE	<ul style="list-style-type: none"> • не закрыта дверь при старте 	<ul style="list-style-type: none"> • закройте дверь плотно
На экране код EE	Отсоедините шнур питания, перекройте кран и обратитесь в сервисный центр	
На экране код FE		
На экране код LE или SE		
Слишком много пены	<ul style="list-style-type: none"> • много стирального порошка 	<ul style="list-style-type: none"> • добавляйте порошок в разумных количествах

Технические характеристики

Номинальная вместимость	8.0кг
Номинальная вращающая мощность	8.0кг
Номинальное электропитание	220-240V~,50Hz
Номинальная мощность	200Ватт
Номинальная мощность вращения	500Ватт
Номинальная мощность нагрева	1600Ватт
Максимальная мощность	1700Ватт

Защита окружающей среды

Правильная утилизация продукта

Данная маркировка указывает, что на территории Евросоюза этот продукт не может быть утилизирован с другими бытовыми отходами. С целью предотвращения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, переработка его содействует повторному использованию материальных ресурсов. В случае возврата использованного товара, обратитесь на предприятие сбора отходов или к продавцу товара. Они смогут переработать данный продукт без угрозы окружающей среде.





Пайдаланушы нұсқаулығы

Кір жуғыш машина

Үлгі: WWKHS80WH12

WWKHS80DG12

Назар аударыңыз: бұл өнімді бірінші рет қолданар алдында барлық қауіпсіздік және пайдалану нұсқауларын оқып, орындаңыз.

Мазмұны

Ескерту -----	2
Қауіпсіздік хабарландырулары -----	3
Бөлім атауы -----	4
Орнату нұсқаулығы -----	5
Есікті құлыптау және алып тастау әдістері -----	9
Жуғыш зат қорапшасын пайдалану әдісі -----	10
Функция Операциялық панельді енгізу -----	11
Функция мен бағдарламаны енгізу -----	13
Жуу бағдарламаларын енгізу -----	16
Техникалық қызмет көрсету -----	17
Жуу алдында ескертіңіз -----	19
Ақаусыз жағдайлар -----	20
Ақаулықтарды жою нұсқаулығы -----	21
Техникалық сипаттама -----	22
Қоршаған ортаны қорғау -----	22



ЕСКЕРТУ

- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адам қадағалаусыз немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқау бермесе. .
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек. Тазалауды және пайдаланушыға техникалық қызмет көрсетуді балалар қадағалаусыз жасамауы керек. Үздіксіз бақылаусыз 3 жасқа толмаған балаларды алыс ұстау керек.
- Қоректендіру сымы зақымдалған болса. Қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.
- Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа шланг жинағы пайдаланылуы керек және ескі шланг жинағы қайта пайдаланылмауы керек.
- Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас қолданбаларда пайдалануға арналған, мысалы:
 - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да жұмыс орталарындағы қызметкерлердің ас үйлері;
 - ферма үйлері;
 - қонақ үйлердегі, мотельдердегі және тұрғын үй типіндегі басқа ортадағы клиенттермен;
 - төсек және таңғы ас типті орта;
 - көп пәтерлі үйлердегі немесе кір жуатын орындардағы коммуналдық аумақтар.
- Негізінде желдеткіш саңылаулары бар кір жуғыш машиналар үшін саңылауларды кілеммен жабуға болмайды.
- Қолмен жоғалту, біздің қызмет нөміріне қоңырау шалыңыз.
- Су қысымы:0,03-1МПа.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Термиялық өшірудің байқаусызда қайта орнатылуынан болатын қауіпті болдырмау үшін бұл құрылғыны таймер сияқты сыртқы коммутациялық құрылғы арқылы қамтамасыз етуге немесе тұрақты түрде қосылатын және өшірілетін тізбекке қосылуға болмайды. утилита.

- Пайдаланушыға немесе басқалардың жеке меншігіне зиян келтіруді немесе зақымдануды болдырмау үшін қауіпсіздік мәселелерін орындаңыз.



● **Электр тогының соғу қаупі.**

1. 220В-240В, 10А жоғары, жерге арналған сымға арналған розеткамен пайдаланыңыз.
2. Қуат сымын қосқанда және суырған кезде ашаны пайдаланыңыз. Зақымдалған қуат сымын пайдаланбаңыз. Қуат сымының түйреуіші ластанған кезде, уақытында құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
3. Штепсельді қосу немесе суыру үшін дымқыл қолды пайдаланбаңыз.
4. Аяқтау, жөндеу немесе тазалау кезінде ашаны суырыңыз.

● **Өрт қаупі және тоқтың ағуы**

1. Кір жуғыш машинаны отқа немесе тұтанған темекіге, шамға және ұшатын материалдарға жақын қоймаңыз.
2. Кір жуғыш машинаның басқару панеліне су шашпаңыз.
3. Кір жуғыш машинаны сыртқа немесе ылғалды жерге қоймаңыз.
4. Су төгетін сорғыны бекітіп, канализацияның кедергісіз екеніне көз жеткізіңіз.

● **Жоғары температура қаупі**

1. Жоғары температурада жуу кезінде есік әйнегі қызады. Есіктің әйнегін ұстамаңыз, өсіресе балаларға.
2. Жоғары температурада жуудан кейін есікті ашқанда, температураның қауіпсіз деңгейіге дейін салқындағанын күтіңіз, сонда есік автоматты түрде ашылады.

● **Жарақат алу қаупі**

1. Картон қорапшасын алып тастағаннан кейін ұстаңыз, балаларға қол тигізбеңіз немесе жеуге болмайды.
2. Балаларға кір жуғыш машинаны басқаруға немесе оның үстіне көтерілуге рұқсат бермеңіз.
3. Балалар барабанға кірмеу үшін пайдаланғаннан кейін есікті жабыңыз.

● **Жарақат алу қаупі**

1. Кір жуғыш машинаның үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.
2. Егер сіз машинаны жылжытқыңыз келсе, көмек сұрауды ұмытпаңыз.
3. Кәсіби емес адамдардан машинаны жөндеуді сұрамаңыз.

● **Киімге зақым келтіру қаупі**

1. Жаңбыр пальто, мамық бұйымдар, ұйықтау қапшықтары сияқты су өткізбейтін киімдерді жууға болмайды.
2. Жууға болатын киімдерді жуыңыз, егер күмәніңіз болса, нұсқауларды орындаңыз.


● **Жарылыс қаупі**

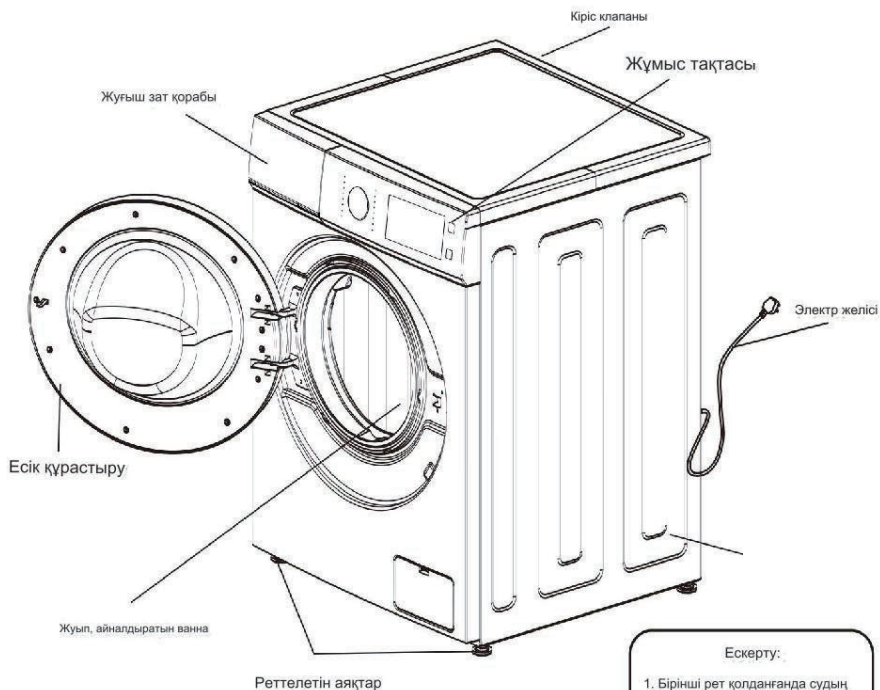
1. Керосинмен, бензинмен, ерткішпен, жанғыш заттармен боялған маталарды жууға болмайды.
2. Газ ағып жатқанда жууға болмайды.

- **Штепсельді суырған кезде, ішінде су көп болса да құлыпты ашуға болады. Соңдықтан ішіндегі су деңгейін тексеріңіз**
- болдырмау үшін есікті ашпас бұрын қажетсіз жоғалту.

Бөлім атауы

Қосымша спецификация

нұсқау	су беретін шланг	кілт	тасымалдау болттарының қаулақтары
			



Маңызды ескерту:

1. Өнімнің сыртқы түрі мен техникалық сипаттамалары өнімнің сапасын арттыру үшін ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
2. Өнімнің сыртқы түрі мен техникалық сипаттамалары сәйкес энергия тиімділігі сынағымен немесе тиісті қауіпсіздік сынағымен және т.б. өзгеруі мүмкін.

Ескерту:

1. Бірінші рет қолданғанда судың біразы ағып кетуі мүмкін. Бұл өнімділік сынағынан кейінгі қалдық су, қалыпты құбылысқа жатады.
2. Кездейсоқ су тасқыны немесе өрттің алдын алу үшін өр қолданғаннан кейін ашадан суырып, қранды жабыңыз.

Орнату нұсқаулығы

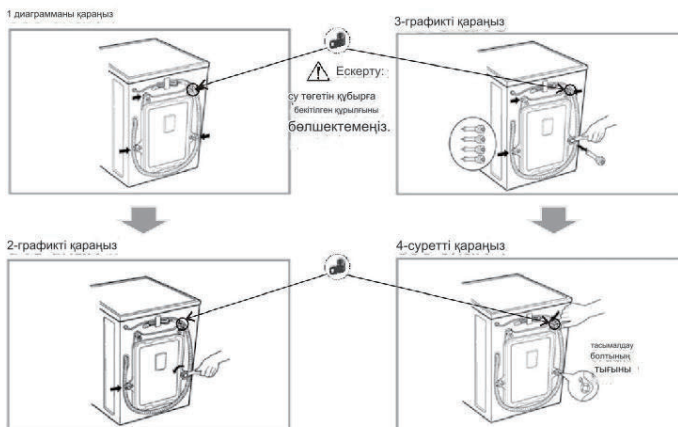
- Кір жуғыш машина орнатылған немесе қойылған орындардың температурасы 0°C-тан жоғары екеніне көз жеткізіңіз немесе оны сыртқа қойыңыз.
- Кір жуғышты басқару стандарттары мен ережелеріне сәйкес дұрыс орналастырыңыз.
- Кілеммен жерге қойғанда, оның негізін желдетіп тұрыңыз.
- Ауылдарда зиянкестер тым көп. Айналаңызды таза ұстаңыз, себебі тарақандар немесе басқа зиянкестер келтіретін зақым кепілдікке жатпайды.

Тасымалдау болт

Тасымалдау кезінде ішкі зақымдануды болдырмау үшін шайбалар тасымалдау болтымен орнатылады.

Тасымалдау болттарын бөлшектеңіз

1. Тасымалдау кезінде ішкі зақымдануды болдырмау үшін 4 болт орнатылған. Жуғышты қолданар алдында болтты бөлшектеңіз (1-суретті қараңыз).
- Егер болттар бөлшектелмесе, қатты діріл, шу және ақау пайда болады.
2. 4 болтты босату үшін бекітілген кілтті пайдаланыңыз (2-суретті қараңыз).
3. Болт резеңкесін сәл бұраңыз, содан кейін болттарды шығарыңыз, болттар мен кілттерді күту режимінде ұстаңыз (3-суретті қараңыз).
- Болттарды шайбаны қашан тасымалдайтынына қарамастан қайта орнату керек.
4. Бұрандалы саңылауларды тығыздау үшін бекітілген тығындарды пайдаланыңыз (4-суретті қараңыз).



Лауазымдарды талап етеді

Көлденең реттеу:

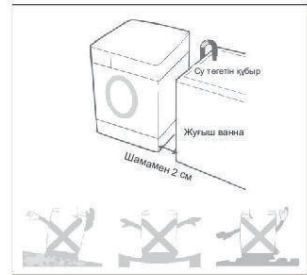
- Көлбеу бұрышы 1 градустан аз болуы керек.

Қуат розеткасы

- Кір жуғыштың кез келген жағы мен розетка арасындағы қашықтық 1,5 метрден аспауы керек.
- Бір розеткада тым көп электр құрылғыларын пайдаланбаңыз.

Коршаған ортаны тазалау

- Қабырғаны, есікті және жерді тазалау керек.
- Жуғышты жұмсақ көрпе немесе ағаш еденге емес, еденге су төгетін қатты және тұрақты жерге орнатыңыз.
- Кір жуғыштың басына кір киімді немесе басқа заттарды қоймаңыз, өйтпесе бұл қалыпты жұмысқа әсер етуі мүмкін.



△ Ескерту

Қуат қосылымы

1. Сымдар тақтасын немесе сол сияқты нәрсені пайдаланбаңыз.
2. Электр желілері зақымдалған болса, жөндеу үшін мамандарға хабарласыңыз.
3. Кір жуғышты қолданғаннан кейін ашадан суырып, шүмекті жабыңыз.
4. Сымдар принциптеріне сәйкес келетін шайбаны жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз.
5. Жуғышты розеткаға оңай қосылатын жерге қойыңыз.
 - Техникалық қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз және мамандардан кір жуғышты жөндеуді сұраңыз. Қарапайым адамдар кір жуғыш машинаға зақым келтіруі мүмкін.
 - Жуғышты температурасы нөлден төмен жерге қоймаңыз. Құбырлар қатып, сынып қалады. Сонымен қатар, нөлден төмен температура бағдарламалау контроллерін зақымдайды.
 - Кір жуғышты температурасы нөлден төмен ортада жылжитсаңыз, оны іске қоспас бұрын оны бірнеше сағат бойы бөлме температурасында ұстаңыз.

Жерге қосуға кіріспе

- Жуғышта жерге тұйықтау құрылғылары болуы керек. Ақаулық орын алса, құрылғы электр тогының соғу қаупін азайтады. Құрылғы кабельмен (оның ішінде сым мен жерге тұйықталған ашамен) жабдықталған. Жерге қосылған ашаны тиісті розеткаға салу керек. Кір жуғыш машинаның жерге дұрыс қосылғанын білгіңіз келсе, кәсіби техникалық қызмет көрсету қызметкерлеріне хабарласыңыз. Егер аша розеткаға сәйкес келмесе, ашаны өз бетіңізше өзгертпеңіз.
- Кір жуғыш шылым шегетін немесе иіс шығарған кезде, қуатты өшіріп, кәсіби техникалық қызмет көрсету қызметкерлеріне хабарласыңыз.

Кір жуғыштар су кірісіне қосылуы керек. Ескі емес, бекітілген жаңа сантехниканы пайдаланыңыз.

Сапасын қамтамасыз ету үшін кір жуғыш машина зауыттан шығар алдында су бұрку сынақтары жүргізіледі, сондықтан ішкі ваннада, есік тығыздағыштарында және есік панелінде су болуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай.

Су кірісінің қосылымы

1. Жеткізу суының қысымы 30 кПа мен 1000 кПа аралығында болуы керек.
2. Кіру құбырларын клапандармен жалғаған кезде бұрандалы жіпті қажалмаңыз.
3. Судың қысымы 1000 кПа-дан асатын болса, түсіретін жабдықты орнатыңыз.
 - Судың ағып кетуіне жол бермеу үшін құбырдың екі ұшының қосқыштарында екі тығыздағыш берілген.
 - Шүмекті ашыңыз және қосқыштардың ағып жатқанын тексеріңіз.
 - Құбырларды үнемі тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, оларды өзгертіңіз.
 - Құбырлардың зақымданбағанын немесе бір-бірімен бұралмағанын тексеріңіз.



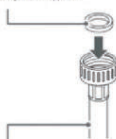
Су құбырының қосқышы резинер тығыздағыш

Кіріс құбырлары мен шүмектерді қосу

1 Түтіктің екі жағындағы резеңке тығыздағыштарды

тексеріңіз. - ағып кетмес үшін әр түтікті бұрандалы филтингерге резеңке тығыздағышты салыңыз.

Резеңке тығыздағыш



Су түтігі (Кір жуғыш машинадағы су құятын түтікке)

2 Су жіберетін түтіктерді су шүмектеріне қолмен

мықтап жалғаңыз, содан кейін тістеуікпен тағы 2/3 айналымды қатайтыңыз. - Көк шлангты су шүмегіне қосыңыз.



⚠ ЕСКЕРТУ

• Шамадан тыс тартпаңыз. Муфтаның зақымдалуы мүмкін.

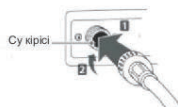
3 Су құятын түтікті су крандарына жалғағаннан кейін

су құбырларындағы бөгде заттарды (кір, құм немесе гүнділер) төгу үшін су шүмектерін ашыңыз. Суды шелекке ағызып, судың температурасын тексеріңіз.



4 Түтіктерді су құятын түтікке қолмен мықтап жалғаңыз, содан

кейін тістеуікпен тағы 2/3 айналыммен қатайтыңыз.



⚠ ЕСКЕРТУ

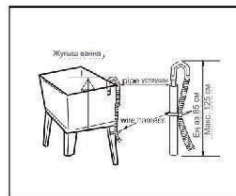
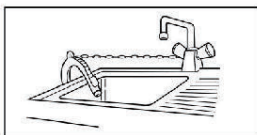
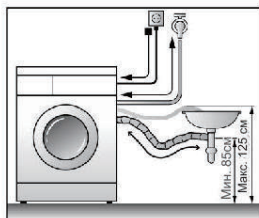
• Түтіктерді шамадан тыс қатайтыңыз. Шамадан тыс қатайту клапандарды зақымдауы мүмкін, нәтижесінде ағып кетуі және мүлтіксіз бұзылуы мүмкін.

5 Крандарды қосу арқылы ағып кетуді тексеріңіз. Су ағып кетсе, 1-4-қадамдарды қайта тексеріңіз.

- Мұндай кір жуғыш машина тұрмыстық техникаға арналған, оны кемеге, жүк көлігіне немесе ұшаққа орнатуға болмайды.
- Ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, кранды өшіріңіз. (мысалы, демалыс)
- Бала іште өзін құлыптап алмас үшін ашаны алып тастаңыз және есікті құлыптау функциясын тоқтатыңыз.
- Орам материалдары (мысалы, пленка, көбік) баланың қауіпсіздігіне нұқсан келтіруі және асфиксияға әкелуі мүмкін! Назар аударыңыз: **БАРЛЫҚ ОРАМАЛУ МАТЕРИАЛДАРЫН БАЛАЛАРҒА ҚОЛ ЖЕТМЕЙТІН ЖАСАҢЫЗ.**

Су төгетін құбырды орнатыңыз

- Су төгетін құбырды көтергіш арқанмен бекітіңіз.
- Жерге қарай ағып кетудің зақымдалуын жеңілдету үшін су төгетін құбырды дұрыс орналастырыңыз.
- Сифонды болдырмау үшін су төгетін құбырдың биіктігі (0,85м-1,25м) аралығында болуы керек, сонымен қатар терминалды суға салуға болмайды.
- Су төгетін түтік тым ұзын болса, оны кір жуғыш машинаға салуға мәжбүрлемейсіз, бұл әдеттен тыс шуды тудырады. (Келесі бетте эскиз картасын тексеріңіз)



Құбырды орнату бойынша нұсқаулық

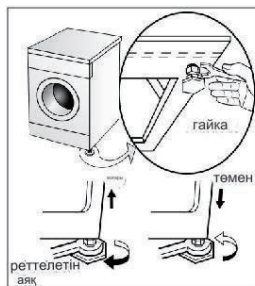
Көлденең реттеу

- Кір жуғыш машина деңгейін реттеу арқылы шу мен дірілді болдырмау үшін, оны жақсырақ бөлме бұрышына қойыңыз.
- Жер тегіс болмаса, туралау түйреуіштерін реттеңіз. Ағаш бөліктерін немесе басқаларды қоймаңыз, төрт теңестіру түйреуіштері жерге мықтап тиіп тұрғанын және машинаны толығымен тегістейтінін тексеріңіз.



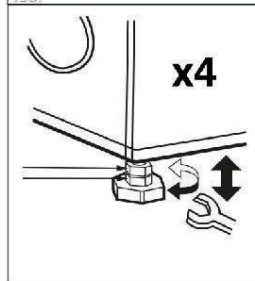
- Реттелетін аяқтарды реттеңіз

Кір жуғыш машинаның тепе-теңдігіне көз жеткізу үшін реттелетін аяқтарды реттеңіз, оны жерге тұрақты түрде қоюға болады. Орнатқаннан кейін кепілдік беру үшін бекіткіш гайканы бұраңыз. Кір жуғыш машинаны басқа жазатайым оқиғалардан құлап қалмас үшін жерден биік платформаға қоймаңыз.



- Диагональды тексеру

Кір жуғыш машинаның диагоналыне төмен қарай күш қолдансаңыз, кір жуғыш машина шайқамауы керек. (Екеуі де диагональды тексеру керек, кір жуғыш машина шайқалған болса, реттелетін табанды қайта реттеу керек.)




Есікті құлыптау және алып тастау әдістері


Есікті құлыптау/құлыпты ашу

- Кір жуу бағдарламасы басталғаннан кейін есік автоматты түрде құлыпталады. Осы уақытта есікті бекіту шамы қосұлы.
- «Бастау/кідірту» пернесін басып, жуу/сусыздандыру ваннасы айналуын тоқтатқаннан кейін бірнеше секунд күтіңіз. Есікті ашу шарттары орындалса, есік құлпы автоматты түрде босатылады және дисплей экраны есік құлпы шамының өшірілгенін көрсетеді.
- Есікті жоғары температурада жұмыс істегенде де, жуу кезінде судың жоғары деңгейінде де ашу мүмкін емес.
- Есікті ашу мүмкін болмаған кезде, апаттық жағдайда есікті ашу құрылғысын пайдалануға болады.


Жуғыш зат қорашасын пайдалану әдісі

Синтетикалық жуғыш ұнтақ 


- Жуғыш зат қорабына салмас бұрын **жуғыш затты (мысалы, сабын бөліктері) ертіңіз.**

Сұйық жуғыш зат. Ағартқыш 

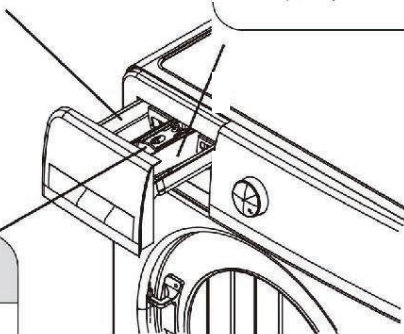
- Аз көбігі бар жуғыш затты пайдаланыңыз.
- Жуғыш зат қорабына салмас бұрын, **концентрлі түрдегі жуғыш затты сұйылту үшін екі рет суды пайдаланыңыз.**

Жұмсартқыш 

- Жуу алдында жұмсартқышты салыңыз, ол соңғы ыдыс болған кезде **автоматты түрде барабанға құйылады.**
- Концентрленген түрдегі жұмсартқышты пайдаланған кезде оны тиісті **сумен сұйылтыңыз.**
- **MAX** белгісінен аспаңыз.

Алдын ала жууға арналған жуғыш зат 

- Егер шүберектер тым кір болса, Алдын ала жуу функциясын таңдағаннан кейін орташа мөлшердегі жуғыш затты салыңыз.



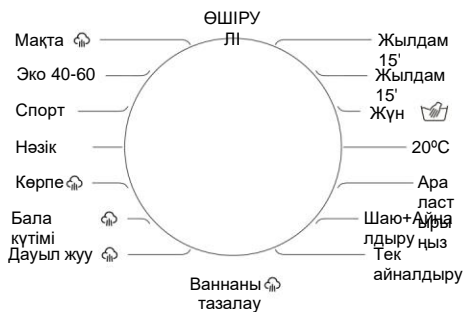
Жоғарыдағы сурет тек анықтама үшін, толық ақпарат нақты өнімге негізделуі керек!

- Арнайы жуғыш затты қолданыңыз.
- Тым көп көбік тудыратын және жуу сапасына әсер ететін немесе ақаулық тудыратын тым көп жуғыш затты пайдаланбаңыз.
- Жуғыш затты матаның түріне, түсіне, су температурасына және ластану деңгейіне қарай таңдаңыз.
- Жуу әсерін алу және қоршаған ортаны қорғау үшін орташа жуғыш затты пайдаланыңыз.

Өртүрлі температураларда жуғыш затты пайдалану бойынша ұсыныстар

- Қатты ластанған ақ заттарды жуу кезінде 60°C немесе одан жоғары мақта мата бағдарламаларын және орташа/жоғары температурада тамаша нәтиже беретін ағартқыш заттары бар кәдімгі кір жуғыш ұнтағын (ауыр жүкті) пайдалануды ұсынамыз.
- 40°C және 60°C аралығындағы жуу үшін қолданылатын жуғыш заттың түрі матаның түріне және ластану деңгейіне сәйкес болуы керек. Қалыпты ұнтақтар жоғары ластануы бар «ақ» немесе түсті тез маталар үшін қолайлы, ал сұйық жуғыш заттар немесе «түс қорғайтын» ұнтақтар жеңіл ластануы бар түсті маталар үшін қолайлы.
- 40°C төмен температурада жуу үшін сұйық жуғыш заттарды немесе төмен температурада жууға жарамды деп арнайы белгіленген жуғыш заттарды пайдалануды ұсынамыз.

Функция Операциялық панельді енгізу



Мұнда көрсетілген сурет тек нұсқау болып табылады. Сіз алатын нақты өнім әртүрлі болуы мүмкін.

1. OFF түймесі

- Қуатты ӨШІРУ
- Тұтқаны «OFF» күйіне бұрған кезде, ол өшіру күйінде болады; Тұтқаны кез келген кір жуу режиміне айналдырғанда, ол қосылады.

2. Бағдарлама түймесі

- Маталардың әртүрлілігіне және ластануына қарай бағдарламаны таңдаңыз.

3. Бастау/Кідірту түймесі

- Жұмысты бастау үшін оны басыңыз
- Жұмыс кезінде кідірту үшін оны басыңыз, жалғастыру үшін қайта басыңыз.

4. Айналдыру түймесі

- Жылдамдық пернесі жылдамдықты таңдай алады және сәйкес көрсеткіштері бар. Соңғы сусыздандыру кезеңіне дейін жылдамдықты қайта таңдауға болады, бірақ ол соңғы сусыздандыру кезеңіне кіргеннен кейін жылдамдықты қайта реттеу мүмкін емес.



5. Балалардан қорғау түймесі 😊

- «Балалардан қорғау» функциясын орнату үшін «Айналдыру» түймесін 3 секунд басыңыз.
- Баланың жұмыс істеуінен қорғау үшін оны басыңыз
- Балалар құлпы жұмыс істейді, «Өшірулі» күйінен басқа басқа түймелер қолжетімді емес

6. Шаю түймесі

- Машинаны іске қосу және бағдарламаны таңдау үшін қуат түймесін басқан кезде, осы түйме арқылы шаю уақыттарын таңдауға болады, бұл жуу өнімділігін жақсартады.

7. Алдын ала жуу түймесі 🧼

- «Алдын ала жуу» функциясын орнату үшін «Шаю» түймесін 3 секунд басыңыз.
 - Егер маталар тым кір болса, жуу алдында осы бағдарламаны таңдауға болады.
8. Температура. Түйме
- Судың температурасын әртүрлілікке және ластану дәрежесіне қарай таңдаңыз.
 - Әртүрлі процедура, әртүрлі су температурасы диапазоны, кейбіреулерінде таңдау жоқ.
9. Бу түймесі 
- Бу функциясы барабанның ішкі ортасын жылыту үшін іске қосылады, бұл жуу өнімділігінің жақсаруына және кірдің азаюына әкеледі.
10. Кідірту түймесі 
- Кешіктіру уақыты белгіленген уақыттан аяғына дейінгі кезеңді білдіреді.
 - "Steam"+"Temp" түймесін басыңыз. кідірту функциясын орнату үшін 3 секундтан артық басыңыз.
 - Брондау функциясының астында «Steam» түймесін басу «Температураны» басқанда, брондау уақытын қысқартуы мүмкін. түймесі брондау уақытын көбейте алады.
 - Функциядан бас тартқыңыз келсе, қуат түймесін басыңыз.
11. Дисплей экраны
- Қалған уақытты немесе кешіктіру уақытын көрсету үшін қалған уақытты жууға сәйкес біртіндеп азайтыңыз.
 - Осы опцияларды реттеген кезде температураны, кешіктіру уақытын, шаю уақыттарын, айналдыру жылдамдығын көрсету үшін.
 - Жуу процесінде әдеттен тыс құбылыс болса, экран сәйкесінше қате кодын көрсетеді.
 - Қалған уақыт нақты уақытпен басқаша болса, бағдарлама нақты жағдайға сәйкес реттеледі. Бұл қате емес.

Функция мен бағдарламаны енгізу

Күнделікті киімдерді пайдалану

1. Дайындықтар
 - Есікті ашыңыз, киімдерді киіңіз және есікті жабыңыз.
 - Жуғыш зат қорабын тартып, жуғыш затты қосып, қорапты жабыңыз.
 - Кіріс құбырларын жалғап, қранның қосылғанына көз жеткізіңіз.
2. түймешігін басыңыз
3. Бағдарламаларды талаптарға сәйкес таңдауға болады.
4. Қажеттілікке қарай су температурасын, шаю уақытын, айналдыру жылдамдығын, кешіктіру уақытын және жуу режимін орнату үшін сәйкес түймені басыңыз.
5. Бастау/Үзіліс түймесін басып, жууды бастаңыз.
6. Барлық әрекеттер аяқталғанда, дыбыстық сигнал шу шығарады.
 - Шүберекті шығару үшін есікті ашыңыз.
 - Штепсельді розеткадан ажыратыңыз және тығынды өшіріңіз.

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Жуу процесінде ағымдағы параметрді өзгерткіңіз келсе, алдымен «Бастау/Үзіліс» түймесін басып, жууды тоқтатыңыз, содан кейін қалпына келтіру үшін түймені басыңыз. |
|---|

Мақта бағдарламасы

Бұл бағдарлама мақта, төсек-орын, іш киім, сүлгілер мен көйлек, т.б. сияқты орташа немесе жұмсақ ластанған киімдерге жарамды...

- Кір жуғыш машина кір жуатын сүлгіде иә сығымдалады, жуу кезінде бұл құбылыстың алдын алу үшін талшықты жұмсартқышты қолданып, кедір-бұдыр бет пайда болады.

Эко 40-60

есо 40-60 бағдарламасы 40°C немесе 60°C температурада жууға болатыны мәлімделген қалыпты ластанған мақта кірді бір циклде бірге тазалауға қабілетті және бұл бағдарлама ЕО экодизайн заңнамасына сәйкестігін бағалау үшін пайдаланылады;

Спорттық бағдарлама

Машинада жууға болатын спорттық киімдерді жуыңыз

Нәзік бағдарлама

Жуғыш дәке, жібек іш киім.

Көрпе бағдарламасы

Шүберектерде төсек-орын, төсек жаймалары, перделер және т.б. сияқты машинада жууға болатын белгі бар

- Электр көрпе мен кілемді жууға болмайды. (Бұл машина мен киімге зақым келтіреді).
- Үлкен дірілдеуді болдырмау үшін киімді жуу барабанына дұрыс және айналдыру кезінде біркелкі салыңыз.
- Ауыр киімдер шаталмайды .Кір жуғыш машинаның ішіне сілкіп тастағаннан кейін салу керек.
- Біркелкі емес киім айналмауына әкелуі мүмкін, киімді шешіп, сілкіп тастап, қайтадан киіңіз.

Бала күтімі бағдарламасы

Бұл бағдарлама нәрестелердің киімдерін жууға арналған, аллергиясы бар адамдардың киімдері мен киімдері жоғары температурадағы бактерияларды басатын кенені қажет етеді.

- Киімді шығарған кезде ішкі қыздыру буына назар аударыңыз. Күйіп қалмас үшін, алдымен сору үшін есікті ашыңыз, содан кейін киімді шешіңіз.

Жылдам 15' бағдарламасы

Жиі ауыстырылатын, тым кір және жұқа емес киімдерді жуу

Rapid 42' бағдарламасы

Жиі ауыстырылатын, тым кір және жұқа емес киімдерді жуу

Жүн бағдарламасы

Жүннің талшық құрылымын жуыңыз, мысалы, машинада жууға болатын жүн маталар және т.б.

- Жуу аяқталғаннан кейін киімді уақытында алыңыз, кептіріңіз, сілкіп болғаннан кейін бос пластикалық деформацияны орналастыру уақыты тым ұзақ болмас үшін.
- Жуу үшін ақ немесе ашық түсті киімдерді қара түсті киімдерден ажыратыңыз.
- Арнайы жүннен жасалған жуғыш затты пайдалану киімнің зақымдалуын азайтады, жуу әсерін жақсартады.

20°C бағдарламасы

Кішкентай дақтарды жуыңыз

Микс бағдарламасы

Бұл функцияны мақта, синтетикалық және жақын арада аралас киімдерді жуу үшін пайдалануға болады (оңай сүртілетін киімдерді араластырмаңыз).

- Ақ немесе ашық түсті киімдерді қара киімдерден ажыратыңыз.

Шаю+Айналдыру бағдарламасы

Машина жууға болмайды, тек шаю және айналдыру.

- Айналдыру жылдамдығын ең жоғары таңдауға болады, бірақ температураны орнату мүмкін емес.

Тек айналдыру бағдарламасы

Машина жумайды және шаймайды, тек айналдырады.

- Айналдыру процесі кезінде нақты айналдыру жылдамдығы бағдарлама жылдамдығына сәйкес келмеуі мүмкін, себебі кір жуғыш машина жылдамдықты киім арасындағы тепе-теңдікке сәйкес реттейді.

Ваннаны тазалау бағдарламасы

Кір жуғыш машинаның ішкі шелегін қысқа уақытқа тазалаңыз. Оған киім салмаңыз.

Жуу бағдарламаларын енгізу

Бағдарлама	Температура (°C)	Айналдыру жылдамдығы (жүгіру/мин.)	Уақыт(м)
Мақта	40°C (Суық су, 20°C, 60°C, 90°C)	1000(0,400,800,1200)	75
Эко 40-60	40°C	1200	218
Спорт	Суық су (20°C, 40°C)	800(0,400)	44
Нәзік	20°C (Суық су, 40°C)	800(0,400)	48
Көрпе	40°C (Суық су, 20°C)	800(0,400)	88
Бала күтімі	60°C (40°C, 90°C)	800(0,400,1000)	142
Дауыл жуу	20°C (Суық су, 40°C, 60°C)	800(0,400,1000,1200)	39
Жылдам 15'	Суық су (20°C, 40°C)	800(0,400)	15
Жылдам 42'	20°C (Суық су, 40°C)	800(0,400)	42
Жүн	40°C (Суық су, 20°C)	800(0,400)	47
20°C	20°C	1000(0,400,800,1200)	63
Араластырыңыз	Суық су (20°C, 40°C)	800(0,400)	76
Шаю+Айналдыру	—	1000(0,400,800,1200)	17
Тек айналдыру	—	1000(0,400,800,1200)	11
Ваннаны тазалау	60°C	800	75

Нұсқау:

- Қажетті уақыт судың қысымына, ағызу жағдайына, киім тоқыма материалына, салмағына, су температурасының өзгеруіне байланысты өзгеруі мүмкін.
- Жуу процесінде жуу және айналдыру уақыты нақты жұмыс уақытынан басқаша болады.
- Жуу процесінде нақты көрсету уақыты киімнің салмағының өзгеруін сезінуіне байланысты соғады.
- Киім мен жуғыш заттың салмағы әртүрлі болғандықтан, айналдыру жылдамдығы тым төмен болса, шаю өнімділігі жақсы болмайды, шаю уақытын көбейтіңіз.
- Диаграммадағы деректер әртүрлі үлгілерден өзгеше болуы мүмкін.
- Өдепкі бағдарламаны қуатты үнемдеу бағдарламасы ретінде өңдегенде, жуу уақыты автоматты түрде артады.

- Қызмет мерзімін ұзарту үшін кір машинаға техникалық қызмет көрсетіңіз.

• Техникалық қызмет көрсету алдында розеткадан ажыратыңыз.

Кір жуғыш машинаның корпусы Жуғаннан кейін оны жұмсақ шүберекпен

сүртіңіз. Егер ластану көп болса, тиісті жуғыш затты немесе сабынды пайдаланыңыз.

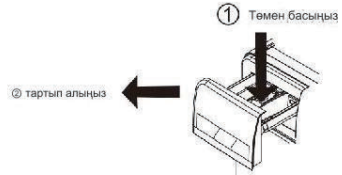
- Тікелей суаруға болмайды.
- Машина корпусын тазалау үшін шпаклевка, еріткіш, бензин, спирт қолданбаңыз.

Есіктің тығыздағыш сақинасы

Жуғаннан кейін ластануды, макулатураны және т.б., бөгде заттар болса, алып тастаңыз.

Жуғыш зат қорабын тазалау

Жуғыш зат қорабын жүйелі түрде тазалаңыз. Оны шығарып, таза сумен жуыңыз, содан кейін қайтадан салыңыз.



Әмбебап муфтаны тазарту (Ұсыныс: жарты жылда бір рет)

• Егер қалдықтар жиналса, ол судың түсу жылдамдығына әсер етеді.

1. Қосылатын бөлік жағынан жұмсақ құбырды алыңыз.
2. Бұрандалы құрылғыны көрсетілген көрсеткіге сәйкес шешіңіз.
3. Бұрандалы құрылғының ішін жуыңыз.
4. Тазаланған экипажды кіретін жұмсақ құбырмен орнатыңыз.



Кіретін су клапанын тазарту (ұсыныңыз: жарты жылда бір рет)

1. Кір жуғыш машина жағынан жұмсақ құбырды алыңыз.
2. Сүзгі торын су клапанынан алыңыз.
3. Сүзгі торын тіс тазалағышпен тазалаңыз.
4. Жұмсақ кіріс құбырын орнатыңыз.



Техникалық қызмет көрсету

Кір жуғыш машина қатып қалғанда

1. Кран мен байланыстырушы бөлікті ыстық сүлгімен жабыңыз.
2. Кіріс құбырын суырып, 50 градус суға салыңыз.
3. Барабанға шамамен 2-3 л 50 градус су құйыңыз.
4. Кіріс құбырын жалғаңыз, тығынды қосыңыз және кір жуғыш машинаны іске қосыңыз, кіріс пен шығыс қалыпты екенін тексеріңіз.



Сусыздандыру сорғы сүзгісін тазарту (ұсыныңыз: айына бір рет)

1. Суды тазартқаннан кейін сорғыдағы бекіткішті басыңыз және қуатты өшіріңіз, су сорғы сүзгісінің қақпағын ашыңыз. (Назар аударыңыз: ішінде ыстық су болса, салқын болғаннан кейін жалғастырыңыз.)
2. Сүзгіні сағат тіліне қарсы бағытта шешіп алыңыз.
3. Сүзгіні жуыңыз.
4. Тікелей сорғыға бағыттаңыз және сүзгіні салыңыз, оны сағат тілімен қатайтыңыз және қақпақты қатайтыңыз. Назар аударыңыз: а. Ағып кетпеу үшін сүзгіні жақсылап қатайтыңыз.
б. Жұмыс кезінде тазаламаңыз.

Барабанды тазарту (айына бір рет ұсынылады)

Біраз уақыт қолданғаннан кейін біраз кір болуы мүмкін. Барабан процедурасын орындау арқылы барабанның іші мен сыртын тазалауға болады.

Назар аударыңыз: барабанды тазалаған кезде шүберек пен жуғыш зат қоймаңыз.

Төтенше жағдайда есікті ашыңыз

(Тек автоматты есік құлыптарында бұл функция бар)

Қуат өшірілген кезде және есік қалыпты түрде ашылмайтын болса, бірақ есікті ашу керек болса, апаттық есікті ашу қойындысын тартыңыз және авариялық есік ашу қойындысын бастапқы қалпына келтіруді ұмытпаңыз.

Тартқыш құлақша қақпақтың ішкі оң жақ төменгі жағында орналасқан. Қолдану кезінде қақпақты ашыңыз.



Назар аударыңыз

Машина жұмыс істеп тұрған кезде есіктің апаттық ашылуын пайдалануға тыйым салынады; Төтенше жағдайда пайдалану қажет болғанда, суды салқындату кезінде күйіп қалмас үшін есіктің авариялық ашылатын қақпағын ашыңыз, себебі жоғары

Жуу алдында ескертіңіз

1. Жуу нұсқаулығын анықтау

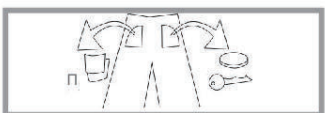
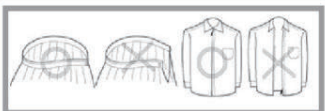
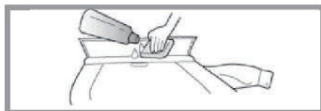
- Матаның құрылымын және жуу әдісін көрсететін маталарды жууға арналған нұсқаулықты тексеріңіз.

2. Классификациялық жуу

- Бір құрылымды, әртүрлі құрылымды, әртүрлі су температурасы, жылдамдығы және жуу процедурасы бар матаны жуыңыз, ақ матадан қанық түсті маталарды бөліңіз. Боялған маталарды мақтадан бөліңіз, әйтпесе ақ матаның түсі өзгереді. Мүмкін болса, ластанған маталарды тазаларымен бірге жууға болмайды.
- Ластану дәрежесі (ауыр, орташа, шамалы) киімдерді жіктеу және дәрежесіне қарай жуу.
- түсті (ақ, ашық түсті, қанық түсті) оларды жіктеу және жуу.
- барқыт (оңай құлап, жабысу оңай) ақ және қанық түсті жіктейді.

3. Ескертулер

- Үлкен және кішкентай киімдерді біріктіргенде, бірінші үлкенін қойыңыз және олар жалпы киімнің жартысынан аз болуы керек. Жалғыз матаны жууға болмайды, себебі бұл теңгерімсіздікті тудыруы мүмкін. Бір немесе екі ұқсас киім қосыңыз.
- Жібек шұлық пен орамал сияқты ұсақ киімдерді жуу үшін торлы қапшықтарға салу керек. Болат сақиналары бар бюстгалтерлерді жуу алдында сақиналарды шешіп алыңыз. Егер мұны істеу ыңғайсыз болса, көкірекшеңіз ішкі және сыртқы ванналар арасындағы саңылауға сырғып кетуіне жол бермеу үшін оларды торлы сөмкелерге салыңыз.
- Барлық қалталарды тексеріңіз және оларда ештеңе жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Тырнақ, шаш қыстырғыш, сіріңке, қалам, тиын және кілт кір жуғыш машина мен киіміңізге зақым келтіреді.
- Барлық киімдерді бекітіңіз, түймені бекітіңіз және бос белдікті іліңіз және байлаңыз, олар басқа киімдерге зақым келтірмейтініне көз жеткізіңіз.
- Киімді тазартатын жаға мен манжеттер сияқты тым көп дақтары бар бөліктерді жуу үшін алдымен суды аздап жуғыш затпен пайдаланыңыз.
- Есіктің тығыздағыштарын тексеріңіз және оларда ештеңе жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Жуар алдында ваннада ештеңе жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Шүберекті жуу үшін, арнайы алдын ала жүктеуге арналған аз көпіршікті жуғыш затты пайдаланыңыз.



Қатесіз жағдайлар

<p>Есік ашылмайды.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Бағдарлама жұмыс істеп тұр. ● Есік пен есік тығыздағыштарының арасында киімдер бар.
<p>Иісі бар.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Кейбір компоненттер резеңкеден жасалғандықтан, резеңке иісі болуы мүмкін.
<p>Жуу және шаю кезінде су тым аз.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Роликті кір жуғыш машина жұмыс істеген кезде аз ғана су қажет.
<p>Су кірмейді.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Қран қосылды ма? ● Кіріс құбыры қатып қалды ма? ● Сүзгілер бұғатталған ба?
<p>Су жарты жолда ағады</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Су деңгейі төмендесе, жуғыш суды автоматты түрде береді.
<p>Жуу кезінде су ағып кетеді.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Жуғыш заттың тым көп көпіршіктері бар қосылғанын тексеріңіз.
<p>Қалған уақыт өзгереді.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Айналдыру кезінде киім орталықтан тыс болса, айналдыру уақыты ауытқуды түзету үшін ұзарады.

температурада ішкі ваннадан артық су ағып кетеді.

<p>Айналдыру кезінде әдеттен тыс шу бар.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Электр желісінің шкафаға тиіп тұрғанын тексеріңіз. • Тасымалдау болттары бөлшектелді ме? • Роликте шаш қыстырғыштары немесе тиындар бар ма?
--	---

<p>Электр тогының үзілуінен кейін кір жуғыш машина жұмыс істей алмайды.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Электр тогы істен шыққаннан кейін кір жуғыш машина жұмысын тоқтатады. Қуат қалпына келтірілгенде, ол әлі де жұмысын жалғастыра алмайды. Қуат түймесін басып, бағдарламаны қалпына келтіріңіз.
---	---

Ақаулықтарды жою нұсқаулығы

Құбылыс	бақылау нүктелері	шешімдер
Кір жуғыш машинаны іске қосу мүмкін емес	<ul style="list-style-type: none"> • Қуат түймесі немесе бастау/кідірту түймесі басылғанын тексеріңіз бе? • Штепсель суырып жатыр ма? • Электр қуатының ақауы бар ма? • Ағып кетуден қорғау құралының кесілгенін тексеріңіз бе? 	<p>Қуат түймесін немесе бастау/кідірту түймесін басыңыз. Штепсельді қосыңыз. Қүте тұрыңыз. Ағып кетуден қорғағышты ашыңыз.</p>
Айналдыру экранында «UE» көрсетіледі	<ul style="list-style-type: none"> • Каретка болтының бөлшектелгенін тексеріңіз бе? • Машина бір қалыпты орнатылған ба? • Киім тым кішкентай немесе жеңіл ме? • Аяқ астындағы гайкалар қатайтылған ба? 	<p>Каретка болттарын бөлшектеніңіз. Құрылғыны тұрақты жерге қойыңыз. Көбірек киім қосыңыз. Бекіткіш гайкаларды қатайтыңыз.</p>
Су ағыны экранында "IE" көрсетіледі	<ul style="list-style-type: none"> • Кранның өшірілгенін тексеріңіз бе? • Су беру үзілді ме, әлде су қысымы тым төмен ме? • Су құятын құбырлар қатып қалған ба? • Сүзгілер бұғатталған ба? 	<p>Қранды ашыңыз. Қүте тұрыңыз. Құбырларды мұздату үшін ыстық суды пайдаланыңыз. Сүзгілерді шығарып, тазалаңыз.</p>
Су ағыны экранында «OE» көрсетіледі	<ul style="list-style-type: none"> • Шығару құбырлары тым жоғары орнатылған ба? • Шығару құбырлары қатып қалған ба? • Шығару құбырлары бітеліп қалған ба? • Еденнің су төгетін құбыры бітеліп қалды ма? 	<p>Шығару құбырларын алып тастап, биіктігі 1М болатынына көз жеткізіңіз. Құбырларды мұздату үшін ыстық суды пайдаланыңыз. Бетен заттарды алып тастаңыз және құбырларды тереңдетіңіз. Еденнің су төгетін құбырын тазалаңыз.</p>
Есік ақаулығы экранында "DE" көрсетіледі	<ul style="list-style-type: none"> • Есікті жақсы жаппастан кір жуғыш машинаны іске қосқаныңызға көз жеткізіңіз. 	<p>Есіктің шынымен жабылғанына көз жеткізіңіз</p>
Жылытпайды, экранда «EE» көрсетіледі »	<ul style="list-style-type: none"> • Штепсельді суырыңыз да, сатудан кейінгі қызметке қоңырау шалыңыз 	
Суды тоқтатпай құйыңыз, экранда «FE» көрсетіледі	<ul style="list-style-type: none"> • Су құятын клапанның және су деңгейінің сенсорының ақаулығына байланысты 	<p>Су шүмегін жауып, ашаны суырыңыз және сатудан кейінгі қызметке хабарласыңыз</p>
Жуу барабаны жұмыс істемейді, экранда «LE» немесе «SE» көрсетіледі	<ul style="list-style-type: none"> • Штепсельді суырыңыз да, сатудан кейінгі қызметке қоңырау шалыңыз 	
Тым көп көпіршік	<ul style="list-style-type: none"> • Жуғыш заттың мөлшері ұсынылғаннан көп болса? • Кір жуғыш машинаның алдыңғы жағына арналған көпіршікті аз жуғыш затты пайдалансаңыз? 	<p>Жуғыш заттың тиісті мөлшерін қосыңыз.</p> <p>Жуғыш заттың дұрыс түрін пайдаланыңыз.</p>

Техникалық сипаттама

Номиналды жуу сыйымдылығы	8,0 кг
Номиналды иіру сыйымдылығы	8,0 кг
Номиналды кернеу	220-240В~,50Гц
Номиналды жуу қуаты	200 Вт
Номиналды айналдыру қуаты	500 Вт
Номиналды жылыту қуаты	1600 Вт
Максималды қуат	1700 Вт

Техникалық сипаттамалар мен мүмкіндіктер өнімді жақсарту мақсатында алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Қоршаған ортаны қорғау

Бұл өнімді дұрыс тастау

Бұл таңба бұл өнімді бүкіл ЕО аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды бақыланбайтын кәдеге жарату нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиянның алдын алу үшін материалдық ресурстарды тұрақты түрде қайта пайдалануды ынталандыру үшін оны жауапкершілікпен қайта өңдеңіз. Пайдаланылған құрылғыны қайтару үшін жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе өнім сатып алынған сатушыға хабарласыңыз. Олар қайтарады және бұл өнімді экологиялық қауіпсіз қайта өңдеу үшін ала алады.





User Manual

Front Loading Washing Machine

Model: WWKHS80WH12
WWKHS80DG12

Caution: Read and follow all safety and operating instruction before first use of this product.

Content

Warning	2
Safety Notifications.....	3
Part Name	4
Installation Instruction	5
Methods of Door Lock and Remove	9
The Usage Method of the Detergent Box.....	10
Function Introduction of Operating Panel	11
The Introduction of Function and Program	13
The Introduction of Washing Programs	16
Maintenance	17
Notice before Washing	19
Non-fault Conditions.....	20
Troubleshooting Guide	21
Specification	22
Environmental Protection	22

WARNING

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.
- For washing machines having ventilation openings in the base, the openings must not be obstructed by a carpet.
- Manual loss, Call our service number.
- Water pressure: 0.03-1MPa.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Safety Notifications (Please Must Follow)

- In order to prevent the harm or damage to the user or the person and property of others, please make sure to follow the safety issues.



- The risk of electric shock.

1. Please use 220V-240V, above 10A with ground wire dedicated socket.
2. When inserting and pulling out the power cord please use the plug, please. Don't use the damaged power cord. When the power cord pin is dirty please wipe clean with dry cloth. in time.
3. Do not use the wet hand to insert or pull out the plug.
4. Please pull out the plug when finishing, repairing or cleaning.

- The danger of fire and current leakage

1. Do not allow the washing machine close to the fire, or lighted cigarettes, candles and volatile materials.
2. Please do not sprinkle the water on the control panel of the washing machine.
3. Please do not put the washing machine outside or in a wet place.
4. Please fix the drain pump and make sure the sewer is unobstructed.

- The danger of high temperature

1. When washing in high temperatures, the door glass will be heating. Please do not touch the door glass, especially children.
2. When opening the door after high temperature washing, please wait for the temperature to cool down to a safe level and the door will be unlocked automatically.

- The danger of getting hurt

1. Please handle the carton box after removing, don't let the children touch or eat.
2. Do not allow the children to operate or climb up to the washing machine.
3. Please close the door after use to avoid the children entering the drum.

- The danger of injury

1. Do not put any heavy things on the top of the washing machine.
2. If you want to move the machine, please remember to ask for help.
3. Please do not ask unprofessional people to repair the machine.

- The danger of damage the clothes

1. Please do not wash the clothes which is waterproof, like Raincoat, feather products, sleeping bags
2. Please wash the clothes which can be washed, if you have any doubt, please following the instructions.

- The danger of explosion


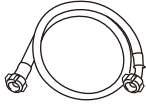

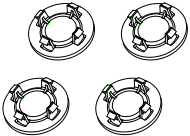
1. Please do not wash the cloths which stained with kerosene, gasoline, thinner, inflammable goods.
2. Please do not wash when there gas leakage.

- When pulling out the plug, the lock can be

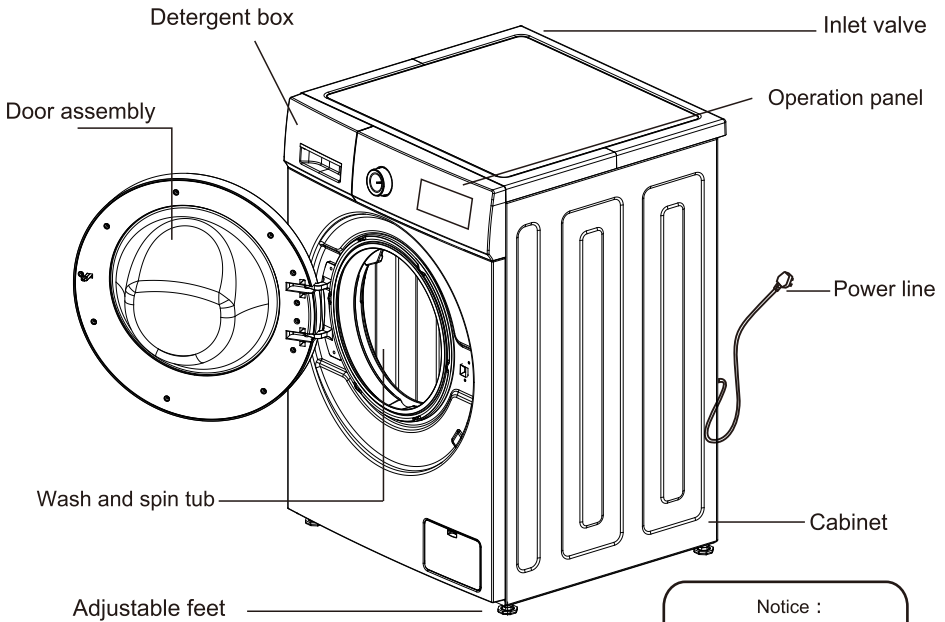
- unlocked even if there is a lot of water inside. So please check the water level inside before unlocking the door in order to avoid the unnecessary loss.

Part name

Attachment specification

instruction	water supply hose	wrench	transportation bolt caps
			

Part name



Important notice:

- 1.The product appearance and specifications may be varied without notice to raise the product quality.
- 2.The product appearance and specifications may be varied with that of the related energy efficiency test or the related safety test,etc.

Notice :

- 1.The first use may drain some water out. It's residual water after performance test, belong to the normal phenomenon.
- 2.After each use, please pull the plug and turn off the faucet to prevent accidental flood or fire.

Installation instruction

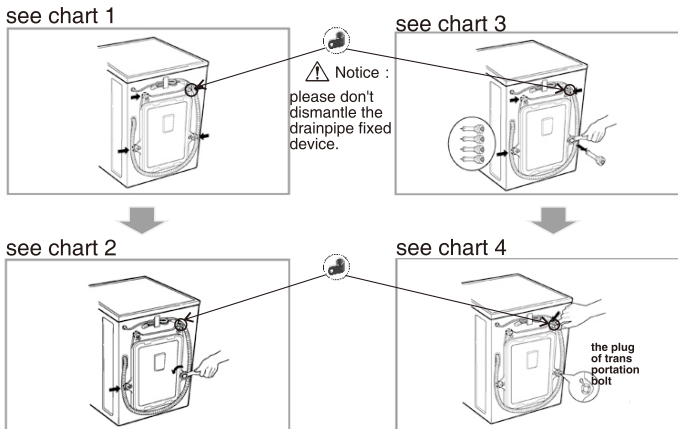
- Make sure the temperature of the places where the washer is installed or placed above 0°C or put it outside.
- Place the washer correctly according to management standards and regulations.
- Keep the base of washer ventilated when it is placed on the ground with carpet.
- There are too much pests in villages. Please keep the surroundings clean because any damages caused by cockroaches or other pests don't belong to warranty.

Transport bolt

Washers are installed with transport bolt to prevent internal damage in transit.

Dismantle the transport bolt

1. In order to prevent internal damage in transit, 4 bolts are installed. Before using the washer, dismantle the bolt (see chart 1).
- If the bolts are not dismantled, violent vibration, noise and trouble will be caused.
2. Use the attached wrench to loosen the 4 bolts (see chart 2).
3. Twist the bolt rubber slightly and then pull out the bolts, keep the bolts and wrench as standby(see chart 3).
- The bolts should be remounted no matter when to transport the washer.
4. Use attached stopples to seal the screw holes(see chart 4).



Requires for positions

Horizontal adjustment:

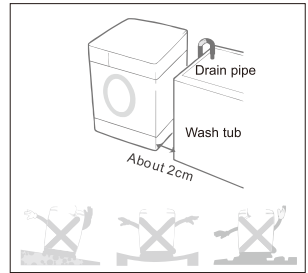
- The slant angle should be less than 1 degree.

Power outlet

- The distance between any side of washer and power outlet should be within 1.5 meters.
- Don't use too many electrical appliances in one outlet.

Environment cleaning

- It's necessary to clean the wall, door and ground.
- Install the washer on a hard and steady ground with floor drain rather than soft blanket or wooden floor.
- Don't put dirty clothes or some other goods on a washer's head cover, otherwise it may impact the normal operation.



⚠ Notice

Power connection

1. Don't use the wiring board or something like that.
 2. If the power lines are damaged, please contact professionals to repair.
 3. After the use of washer, pull the plug and turn the tap off.
 4. Connect the washer with grounded outlet to correspond to the wiring principles.
 5. Place the washer in which is easy to connect the outlet.
- Contact the maintenance center and ask professionals to repair the washer. Laypeople may cause damages and troubles on the washer.
 - Don't put the washer in the place where the temperature is below zero. The pipes will be frozen and break. Moreover, the temperature below zero will damage the programming controller.
 - If move the washer in an environment whose temperature is below zero, please keep the washer at room temperature for a few hours before starting it.

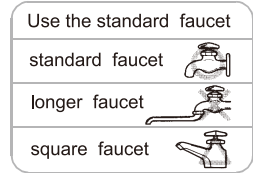
Grounding introduction

- A washer must have the grounding devices. If a trouble happens, the device can reduce the risk of electrical shock. The device is equipped with a cable (including a wire and a grounded plug). The grounded plug must be inserted in an appropriate outlet. If you want to know if the washer is grounded correctly, please contact with professional maintenance staff. If the plug can't match with the outlet, please don't change the plug by yourself.
- Once your washer smokes or emits an odor, please cur the power and contact with professional maintenance staff.

Washers should be connected with water inlet. Please use attached new plumbing rather than the old. In order to ensure the quality, water injection tests are carried out before the washer leaves factory, so there may be water inside the internal tub, door seals and door panel, which are normal.

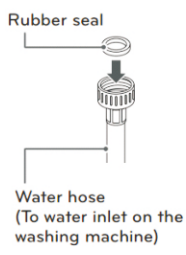
Water inlet connection

1. The pressure of supply water should be between 30kPa and 1000kPa.
 2. Don't abrade the screw thread when connect the inlet pipes with valves.
 3. Please install dropping equipment if the pressure of supply water surpasses 1000kPa.
- Two seals are supplied in the connectors of both ends of the pipe to prevent water leaking.
 - Turn on the tap and check if the connectors leak.
 - Check the pipes regularly. Please change them if necessary.
 - Make sure the pipes don't be damaged or twine with each other.

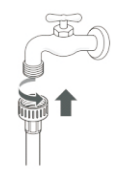


The connection of inlet pipes and taps

1 Check the rubber seals on both sides of the hose.
-insert a rubber seal into the threaded fittings on each hose to prevent leaking.

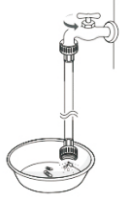


2 Connect the water supply hoses to the water faucets tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers.
-Connect the blue hose to water faucet.

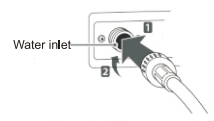


⚠ WARNING
• Do not overtighten. Damage to the coupling can result.

3 After connecting inlet hose to water faucets, turn on the water faucets to flush out foreign substances (dirt, sand or sawdust) in the water lines. Let water drain into a bucket, and check the water temperature.



4 Connect the hoses to the water inlet tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers.



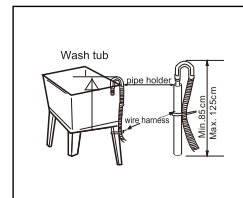
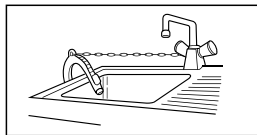
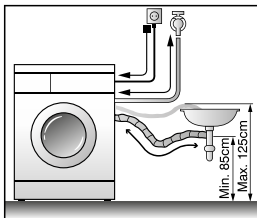
⚠ WARNING
• Do not overtighten the hoses. Overtightening can damage the valves resulting in leaking and property damage.

5 Check for leaks by turning on the faucets. If water leaks, check steps 1 to 4 again.

- Such washing machine is designed for home appliances, please do not install it on ship, traveling truck or plane.
- Please turn off the stopcock if long time out of use.
(e.g vacation)
- Please remove plug and cancel door lock function to avoid child locking himself/herself inside.
- Packing materials(e.g film, foam) could harm child's safety and cause asphyxia! Attention: MAKE ALL PACKING MATERIEALS OUT OF CHILD REACH.

Install drain-pipe

- Please fix the drain-pipe by a lifting rope.
- For the sake of lightening damage of leak towards ground, please place the drain-pipe correctly.
- In order to avoid siphon,the height of drain-pipe should between (0.85m-1.25m),moreover, the terminal of is should not be placed in water.
- If the drain-pipe is too long, please do not force to insert it into washing machine, which would cause abnormal noise.
(Please check sketch map next page)



The instruction of installation of pipe

Horizontal Adjustment

- To avoid noise and vibrate by adjusting washing machine level. place it at the room corner preferably.
- If ground not level, please adjust alignment pins. Do not put wood pieces or something like, please make sure four alignment pins touch ground tightly, and machine level completely.

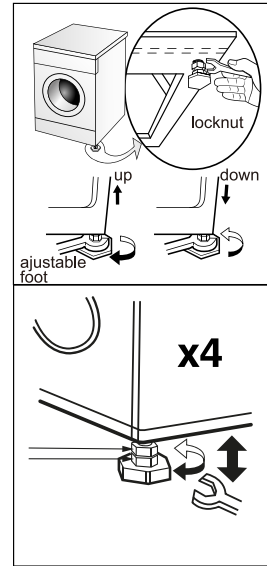


- **Adjust adjustable feet**

Adjust the adjustable feet to make sure the washing machine in balance, which can be placed on the ground steadily. After settling, screw the locknut to guarantee. Do not place the washing machine in the platform, which is higher than the ground, in order to prevent the machine from falling down because of other accidents.

- **The diagonal check**

Applying force downward on the diagonal of the washing machine, washing machine should not shake. (both diagonal need to check, if the washing machine shake, must readjust adjustable foot.)



Methods of Door Lock and Remove

Door locking / unlocking

- The door will lock automatically after a laundry program starts. At this time, the door lock lamp is on.
- Press the “start / pause” key, and wait for a few seconds after the washing / dewatering tub stops rotating. If the door opening conditions are met, the door lock will be released automatically, and the display screen shows that the door lock light is off.
- The door cannot be opened either during high temperature operation or under high water level in washing.
- When the door cannot be opened, the emergency door opening device can be used in case of emergency.

The Usage Method of the Detergent Box

Synthetic Detergent Powder



- Please dissolve detergent (e.g soap pieces) before putting into detergent box.

Liquid detergent. Bleach

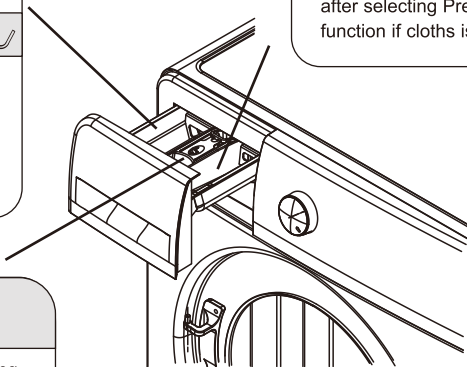


- Please use detergent with less foam.
- Please use two times water to dilute the concentrated type detergent before putting into detergent box.

Prewashing Detergent



- Please put moderate detergent after selecting Pre-washing function if cloths is too dirty.



Softener



- Please put softener before washing, which will pour into drum automatically when last patch happening.
- When using concentrated type softener, please dilute it with appropriate water.
- Do not exceed MAX mark.

The above picture is just for reference, the detailed information should be based on the real product!

- Use special detergent.
- Do not use too much detergent which will cause too much foam and affect washing quality or will cause malfunction.
- Select detergent according to cloths variety, color, water temperature and contamination level.
- Please use moderate detergent to get washing effect and protect environment.

The Recommendations on detergent use at the various temperatures

- When washing heavily soiled whites, we recommend using cotton programs of 60°C or above and a normal washing powder (heavy duty) that contains bleaching agents that at medium/high temperatures provide excellent results.
- For washes between 40°C and 60°C, the type of detergent used needs to be appropriate for the type of fabric and level of soiling. Normal powders are suitable for “white” or colour fast fabrics with high soiling, while liquid detergents or “colour protecting” powders are suitable for coloured fabrics with light levels of soiling.
- For washing at temperatures below 40°C we recommend the use of liquid detergents or detergents specifically labeled as suitable for low temperature washing.

Function Introduction of Operating Panel

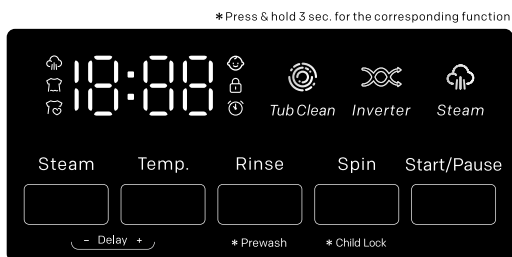
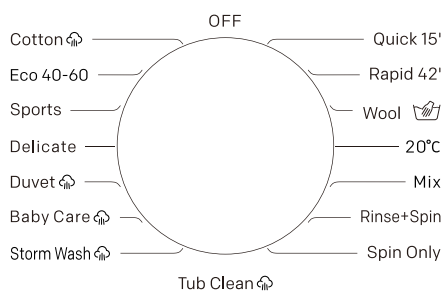


Image shown here is indicative only. Actual product you receive may differ.

1. OFF Button

- Turn power OFF
- When the knob is turned to the "OFF" position, it is in the shutdown state; When the knob is rotated to any laundry mode, it is turned on.

2. Program Knob

- Select program according to variety and contamination of cloths.

3. Start/Pause Button

- Press it to start operating
- Press it to pause during operation, press again to continue.

4. Spin Button

- The speed key can select the speed and has corresponding indications. Before the final dehydration stage, the speed can be re selected, but once it enters the final dehydration stage, the speed cannot be adjusted again

5. Child-Lock Button

- Press "Spin" button for 3 seconds to set the "Child Lock" function.
- Press it to guard against child operating
- Child-Lock operating, other buttons unavailable except "Off"

6. Rinse Button

- When push the power button to start the machine and select the program, you can choose the times of rinse by this button, which can make better washing performance.

7.PreWash Button

- Press "Rinse" button for 3 seconds to set the "Prewash" function.
- If the cloths are too dirty, you can choose this program before washing.

8.Temp. Button

- Select water temperature according to the variety and contamination degree.
- Different procedure, different water temperature range, some no choice.

9.Steam Button

- The steam function is activated to have the inner drum environment heated, leading to the improvement on washing performance and dirt reduced.

10.Delay Button

- Delay time refers to the period from appoint to end .
- Press "Steam"+"Temp." for more than 3 seconds to set the delay function.
- Under the reservation function, pressing the "Steam" button can reduce the reservation time, while pressing the "Temp. " button can increase the reservation time.
- If want to cancel the function, push power button .

11.Display Screen

- To display the remaining time or delay time, remaining time gradually reduce in accordance with the washing.
- To display temp , delay time, rinse times, spin speed, when you adjust these options.
- During the process of washing, if there is a abnormal phenomenon, the screen will display the error code accordingly.
- If the remaining time is different with the real time, the program will adjust according to the real situation. It is not an error.

The introduction of function and program

Usage of routine clothes

1.Preparations

- Open the door put clothes in and closes the door.
- Pull out the detergent box, add detergent and close the box.
- Connect the inlet pipes and make sure the tap turned on.

2.Press the button

3.The programs can be selected according to requirements.

4. According to the need, push corresponding button to set water temperature, rinse times, spin speed, delay time and washing mode.

5.Press Start/Pause button and begin to wash.

6.When all operations finished, the buzzer emits a noise.

- Open the door to get cloths out.
- Unplug and turn off the stopcock.

- If you want to change the current setting during the process of washing, please push "Start/Pause" button first and stop washing, then push button to reset.

Cotton Program

This program is suitable for the clothes which are moderate or mild dirty, like cotton, beddings, underwear, towels and shirt, etc...

- When the washing machine washing towel, the yarn will be squeezed, washing will get rough surface, using the fiber softening agent, to prevent this kind of phenomenon happens to the greatest extent.

Eco 40-60

The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation;

Sports Program

Wash the machine- washable sports clothes

Delicate Program

Washing gauze, silk underclothes.

Duvet Program

The cloths have the machine-washable mark, like bedding, bed sheets, curtains, etc

- The electric blanket and carpet cannot be washed.(It will damage the machine and clothes).
- Put the clothes in the washing drum properly and uniform when spinning, in order to avoid large vibration.
- Heavy clothes cannot be entanglement ,need to put inside the washing machine after shaking loose.
- Uneven clothes can lead to not spinning , take out clothes, shake them off and put them in again.

Baby Care Program

This program is to wash infant clothing, allergy people clothing and clothing need high temperature bacteria suppression mite.

- When taking out of clothes, please pay attention to the internal heating steam. To avoid scald, Open the door to exhaust first, and then remove clothes.

Quick 15' Program

To wash clothes that are changed frequently, not too dirty and thin clothes

Rapid 42' Program

To wash clothes that are changed frequently, not too dirty and thin clothes

Wool Program

Wash wool fiber texture, such as machine washable wool fabrics, etc.

- After washing completed, take the clothes in time, drying, after shaking loose plastic deformation in order to avoid placing time is too long.
- Please separate white or bright color clothes from the dark clothes for washing.
- Using special wool detergent can reduce clothing damage, improve the washing effect.

20°C Program

Wash minor stains

Mix Program

This function can be used to wash mix clothes like cotton, synthetic and soon (please do not mix wash the clothes that easily rub off).

- Please separate white or bright color clothes from dark clothes.

Rinse+Spin Program

The machine will not wash, only rinse and spin.

- The spin speed can be selected the highest, but the temperature cannot be set.

Spin Only Program

The machine will not wash and rinse, only spin.

- During the process of spinning, the actual spinning speed may be inconsistent with the program speed, which is because the washer adjust the speed according to the balance between clothes.

Tub Clean Program

Clean the inside bucket of the washing machine briefly. Please do not put clothes in it.

The introduction of washing programs

Program	Temperature (°C)	Spin Speed (Run/Min.)	Time(m)
Cotton	40°C(Cold water,20°C,60°C,90°C)	1000(0,400,800,1200)	75
Eco 40-60	40°C	1200	218
Sports	Cold water(20°C,40°C)	800(0,400)	44
Delicate	20°C(Cold water,40°C)	800(0,400)	48
Duvet	40°C(Cold water,20°C)	800(0,400)	88
Baby Care	60°C(40°C,90°C)	800(0,400,1000)	142
Storm Wash	20°C(Cold water,40°C,60°C)	800(0,400,1000,1200)	39
Quick 15'	Cold water(20°C,40°C)	800(0,400)	15
Rapid 42'	20°C(Cold water,40°C)	800(0,400)	42
Wool	40°C(Cold water,20°C)	800(0,400)	47
20°C	20°C	1000(0,400,800,1200)	63
Mix	Cold water(20°C,40°C)	800(0,400)	76
Rinse+Spin	—	1000(0,400,800,1200)	17
Spin Only	—	1000(0,400,800,1200)	11
Tub Clean	60°C	800	75

Instruction:

- 1.The needed time can be changed due to water pressure, drain condition, clothing textile, weight, water temperature changing.
- 2.During the process of washing, the time of washing and spinning will be different with the real running time.
- 3.During the process of washing, the real display time will be according to sensing the weight changing of clothing.
- 4.Due to different weight of clothing and detergent, if the spin speed is too low, the rinse performance will not be good, please increase times of rinse.
- 5.The data in the chart can be different from different models.
- 6.When editing the default program as energy efficiency program, washing time will increase automatically.

Maintenance

- Please maintenance washing machine to extend service life.
- Before maintenance, please unplug.

Body of washing machine

After washing, please clean it with soft cloth. If much contamination, please use appropriate detergent or soap.

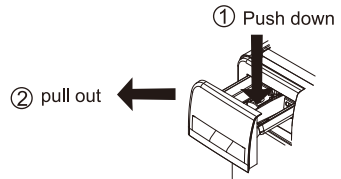
- Do not watering directly.
- Do not use putty-powder, diluent, gasoline, alcohol to clean machine body.

Door Gasket Ring

After washing, please remove contamination, wastepaper and so on, if foreign matter exists, please remove.

The Clearance of Detergent Box

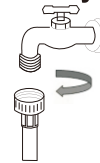
Please clean the detergent box regularly. Pull it out and wash with clean water, then insert back.



The Clearance of Universal coupling (Suggest:Once/ half year)

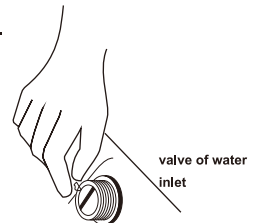
- If waste accumulated, it will influence water inlet speed.

- 1.Take off the soft pipe from connecting part side.
- 2.Take off the screwing device according to the arrow showed.
- 3.Wash the inside of the screwing device.
- 4.Install the cleaned crewing device with the inlet soft pipe.



The clearance of inlet water valve (Suggest:Once/ half year)

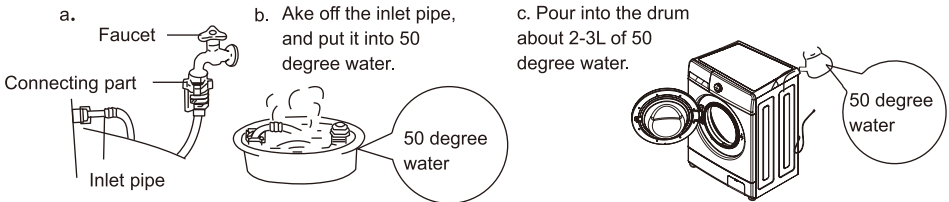
- 1.Take off the soft pipe from washing machine side.
- 2.Take off the filter net from water valve.
- 3.Clean the filter net with tooth-brush.
- 4.Install the soft inlet pipe.



Maintenance

When washing machine is frozen

1. Cover stopcock and connecting part with hot towel.
2. Take off the inlet pipe, and put it into 50 degree water.
3. Pour into the drum about 2-3L of 50 degree water.
4. Connect inlet pipe, turn on the stopcock and start the washing machine, please check whether inlet and outlet is normal.



The Clearance of dewatering-pump filter(Suggest: once/month)

1. Press fastener on the pump after dewatering and power off, open the lid of water-pump filter. (Attention: if hot water inside, please go ahead after it be cold.)
2. Take off the filter anti-clockwise.
3. Wash the filter.
4. Direct at pump and insert the filter, tighten it clockwise and tighten the lid.
Attention: a. Please tighten the filter well to avoid leak.
b. Please do not clean during operation.

The Drum Clearance (Suggest once/month)

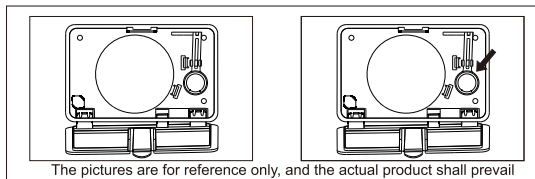
After using for a period, some dirt maybe exist. You can clean the inside and outside of drum by operating the drum procedure.
Attention: please do not put cloths and detergent when clearing the drum.

Emergency Open the Door

(Only automatic door locks have this function)

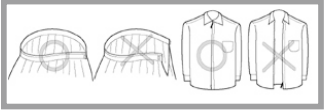
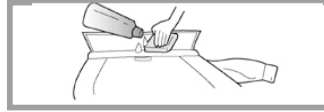
When there is power cut and the door cannot be open normally, but you need to open the door, please pull open the emergency door opening tab, and remember to reset the emergency door opening tab.

The pull-tab is located at the front right bottom of the inside of the cover. Please open the cover when use.



Attention

Forbid to use the emergency door opening tab when the machine is running; When you have to use it at emergency, please open the emergency door opening cover when water cooling to avoid scald because there will be excess water flowing out from the inner tub at high temperature.



Non-fault conditions

The door can't open.	<ul style="list-style-type: none">● The program is running.● There are clothes between the door and door seals.
There is an odor.	<ul style="list-style-type: none">● There may be a smell of rubber because some components are made up of rubber.
There is too little water when wash and rinse.	<ul style="list-style-type: none">● Roller washing machine just needs a little water when operating.
No water inflowing.	<ul style="list-style-type: none">● Is the tap turned on?● Is the inlet pipe frozen?● Are the filters blocked?
Water inflows halfway	<ul style="list-style-type: none">● If the water level declines, the washer will supply water automatically.
Water outflows when washing.	<ul style="list-style-type: none">● Check if add the detergent with too much bubbles.
Remaining time changes	<ul style="list-style-type: none">● If clothes are off center when spin, spinning time will extend to correct the deviation.

There is abnormal noise when spin.	<ul style="list-style-type: none"> ● Check if the power line touches with cabinet. ● Have the transport bolts been dismantled? ● Are there some hairpins or coins in the roller?
The washer can't work after the failure of electricity.	<ul style="list-style-type: none"> ● The washer will stop working after the failure of electricity. When the power is restored, it still can't continue to work. Please press the power button and reset the program.

Troubleshooting Guide

Phenomenon	check points	solutions
Washer can't start	<ul style="list-style-type: none"> ● Check if press the power button or start/pause button? ● Is the plug pulling out? ● Is there a power failure? ● Check if cut the leakage protector? 	Press the power button or start/pause button. Connect the plug. Please wait. Open the leakage protector.
Spinning screen shows "UE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Check if disassemble the carriage bolt? ● Is the machine placed steadily? ● Are the clothes too small or light? ● Are the locknuts on under the feet tightened up? 	Disassemble the carriage bolt. Place the machine on a steady ground. Add more clothes. Tighten up the locknuts.
Water inflow screen shows "IE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Check if turn the tap off? ● Is the water supply cut off or the water pressure too low? ● Are the water inlet pipes frozen? ● Are the filters blocked? 	Open the stopcock. Please wait. Use hot water to unfreeze the pipes. Take out the filters and clean them.
Water outflow screen shows "OE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Are the outlet pipes placed too highly? ● Are the outlet pipes frozen? ● Are the outlet pipes blocked? ● Are the floor drain blocked? 	Please put away the outlet pipes and make sure the height within 1M. Use hot water to unfreeze the pipes. Take out the foreign matter and dredge the pipes. Clean the floor drain.
Door trouble screen shows "DE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Make sure if start the washer without closing the door well. 	Make sure the door truly closed
Not heating screen shows "LE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Please pull out the plug and call for the after sale service 	
Keep water inletting without stop, screen shows "FE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Due to the abnormal of water inlet valve and water level sensor 	Shut the water tap, pull out the plug and call for the after sale service
The wash drum does not running, screen shows "LE" or "CE"	<ul style="list-style-type: none"> ● Please pull out the plug and call for the after sale service 	
Too much bubble	<ul style="list-style-type: none"> ● If adding the amount of detergent is more than the suggested? ● If use the low bubble detergent which is especially for front loading washing machine? 	Add proper amount of detergent. Use the correct type of detergent.

Specification

Rated washing capacity	8.0kg
Rated spinning capacity	8.0kg
Rated voltage	220-240V~,50Hz
Rated washing power	200W
Rated spinning power	500W
Rated heating power	1600W
Maximum power	1700W

Specification and feature are subject to change without prior notice for purpose of product improvement .

Environmental Protection

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.





Bedienungsanleitung

Frontlader-Waschmaschine

Modell: WWKHS80WH12

WWKHS80DG12

Achtung: Lesen und befolgen Sie alle Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen, bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden.

Inhalt

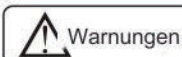
Warnung -----	2
Sicherheitsbenachrichtigungen -----	3
Teilename-----	4
Installationsanleitung -----	5
Methoden zum Verriegeln und Entfernen von Türen -----	9
Die Verwendungsmethode der Waschmittelbox -----	10
Funktionseinführung des Bedienfelds-----	11
Die Einführung von Funktion und Programm -----	13
Die Einführung von Waschprogrammen -----	16
Wartung -----	17
Hinweis vor dem Waschen-----	19
Nicht-fehlerhafte Bedingungen-----	20
Handbuch zur Fehlerbehebung-----	21
Spezifikation-----	22
Umweltschutz -----	22

EINE WARNUNG

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Es sind die mit dem Gerät mitgelieferten neuen Schlauchsätze zu verwenden und alte Schlauchsätze nicht wiederzuverwenden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie beispielsweise:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen;
 - Gemeinschaftsflächen in Mehrfamilienhäusern oder Waschalons.
- Bei Waschmaschinen mit Belüftungsöffnungen im Sockel dürfen die Öffnungen nicht durch einen Teppich verdeckt werden.
- Manueller Verlust. Rufen Sie unsere Servicenummer an.
- Wasserdruck: 0,03–1 MPa.
- **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Thermoschutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Energieversorger regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Sicherheitshinweise (bitte beachten)

- Um Schäden am Benutzer oder an Personen und Eigentum anderer zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise beachten.



• Das Risiko eines Stromschlags.

1. Bitte verwenden Sie 220 V–240 V, über 10 A mit einer eigenen Erdungskabelsteckdose.
2. Verwenden Sie beim Einstecken und Herausziehen des Netzkabels bitte den Stecker. Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel. Wenn der Netzkabelstift schmutzig ist, wischen Sie ihn bitte rechtzeitig mit einem trockenen Tuch ab.
3. Verwenden Sie zum Einstecken oder Herausziehen des Steckers keine nassen Hände.
4. Bei Abschluss der Arbeiten, Reparaturen oder Reinigungen ziehen Sie bitte den Stecker.

• Die Gefahr von Feuer und Stromlecks

1. Stellen Sie die Waschmaschine nicht in die Nähe von offenem Feuer, brennenden Zigaretten, Kerzen oder flüchtigen Stoffen.
2. Bitte spritzen Sie kein Wasser auf das Bedienfeld der Waschmaschine.
3. Bitte stellen Sie die Waschmaschine nicht im Freien oder an einem feuchten Ort auf.
4. Bitte reparieren Sie die Ablaufpumpe und stellen Sie sicher, dass der Abwasserkanal frei ist.

• Die Gefahr hoher Temperaturen

1. Beim Waschen bei hohen Temperaturen erhitzt sich das Türglas. Berühren Sie das Türglas nicht, insbesondere nicht mit Kindern.
2. Wenn Sie die Tür nach einem Waschgang bei hohen Temperaturen öffnen, warten Sie bitte, bis die Temperatur auf ein sicheres Niveau abgekühlt ist. Dann wird die Tür automatisch entriegelt.

• Die Gefahr, verletzt zu werden

1. Bitte handhaben Sie den Karton nach dem Entfernen, lassen Sie die Kinder nicht berühren oder
2. Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät zu bedienen oder zur Waschmaschine hochklettern.
3. Bitte schließen Sie die Tür nach dem Gebrauch, um zu verhindern, dass Kinder in die Trommel gelangen.

• Verletzungsgefahr

1. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Waschmaschine.
2. Wenn Sie die Maschine bewegen möchten, denken Sie bitte daran, um Hilfe zu bitten.
3. Bitten Sie keine Laien mit der Reparatur der Maschine.

Die Gefahr der Beschädigung der Kleidung

1. Bitte waschen Sie keine wasserdichte Kleidung wie Regenmäntel, Federprodukte oder Schlafsäcke.
2. Waschen Sie bitte nur waschbare Kleidung. Wenn Sie Zweifel haben, befolgen Sie bitte die Anweisungen.





Explosionsgefahr

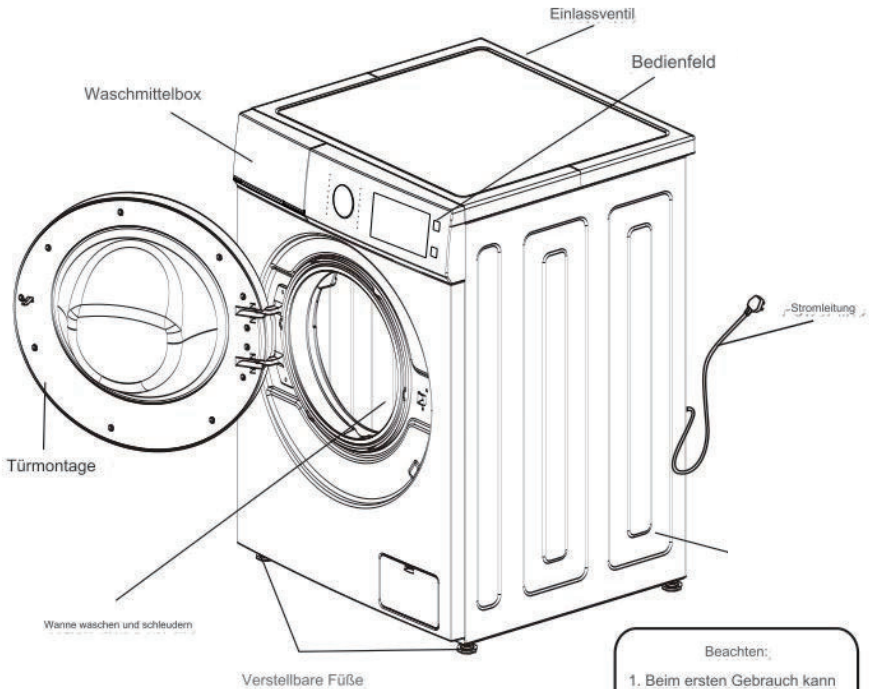
1. Bitte waschen Sie keine Tücher, die mit Kerosin, Benzin, Verdünnern oder brennbaren Stoffen verschmutzt sind.
2. Bitte nicht waschen, wenn Gas austritt.

- Durch Herausziehen des Steckers kann die Verriegelung entriegelt werden, auch wenn sich viel Wasser im Inneren befindet. Überprüfen Sie daher bitte den Wasserstand im Inneren bevor Sie die Tür entriegeln, um zu vermeiden der unnötige Verlust.

Teilenamen

Anhangsspezifikation

Anweisung	Wasserversorgungsschlauch	Schlüssel	Transportschraubenkappen
			



Wichtiger Hinweis:

- Das Erscheinungsbild und die Spezifikationen des Produkts können zur Verbesserung der Produktqualität ohne Vorankündigung geändert werden.
- Das Erscheinungsbild und die Spezifikationen des Produkts können je nach dem entsprechenden Energieeffizienztest oder dem entsprechenden Sicherheitstest usw. variieren.

Beachten:

- Beim ersten Gebrauch kann etwas Wasser austreten. Das nach dem Leistungstest noch Restwasser vorhanden ist, ist normal.

- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Stecker und drehen Sie den Wasserhahn zu, um eine versehentliche

Oberschwemmung oder einen Brand zu verhindern.

Installationsanleitung

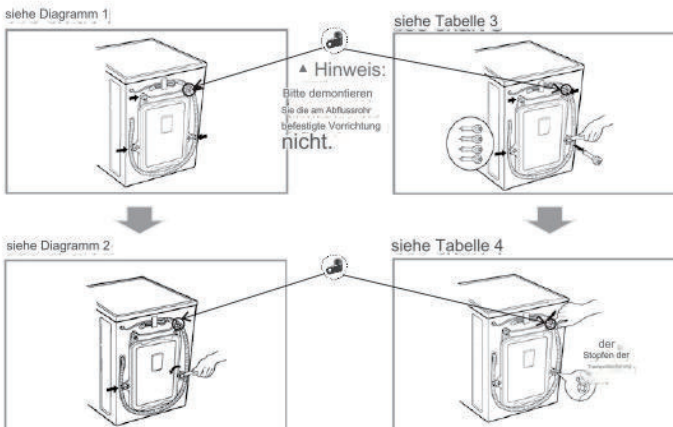
- Stellen Sie sicher, dass die Temperatur an den Orten, an denen die Waschmaschine installiert oder aufgestellt wird, über 0 °C liegt, oder stellen Sie sie im Freien auf.
- Platzieren Sie die Waschmaschine entsprechend den Managementstandards und Vorschriften richtig.
- Sorgen Sie für eine gute Belüftung der Basis der Waschmaschine, wenn diese auf einem Boden mit Teppich steht.
- In Dörfern gibt es zu viele Schädlinge. Bitte halten Sie die Umgebung sauber, da Schäden durch Kakerlaken oder andere Schädlinge nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Transportbolzen

Um innere Schäden während des Transports zu verhindern, sind die Unterlegscheiben mit Transportschrauben ausgestattet.

Transportsicherung demontieren

1. Um interne Transportschäden zu vermeiden, sind 4 Schrauben eingebaut. Vor der Verwendung der Unterlegscheibe müssen Sie die Schraube demontieren (siehe Diagramm 1).
- Wenn die Schrauben nicht demontiert werden, kommt es zu heftigen Vibrationen, Lärm und Problemen.
2. Lösen Sie die 4 Schrauben mit dem beigefügten Schraubenschlüssel (siehe Diagramm 2).
3. Drehen Sie den Bolzengummi leicht und ziehen Sie dann die Bolzen heraus. Halten Sie Bolzen und Schraubenschlüssel bereit (siehe Diagramm 3).
- Unabhängig vom Transportzeitpunkt der Unterlegscheibe müssen die Schrauben wieder montiert werden.
4. Verschließen Sie die Schraubenlöcher mit den beiliegenden Stopfen (siehe Diagramm 4).



Erfordert für Positionen

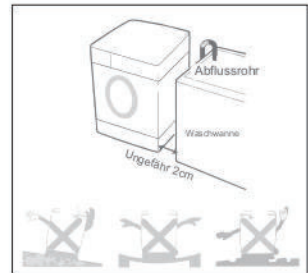
Horizontale Anpassung:

- Der Neigungswinkel sollte weniger als 1 Grad betragen.
- Der Abstand zwischen jeder Seite der Waschmaschine und der Steckdose sollte maximal 1,5 Meter betragen.
- Verwenden Sie nicht zu viele Elektrogeräte an einer Steckdose.

Umweltreinigung

Es ist notwendig, Wände, Türen und Boden zu reinigen.

- Installieren Sie die Waschmaschine auf einem harten und stabilen Untergrund mit Bodenablauf und nicht auf einer weichen Decke oder einem Holzboden.
- Legen Sie keine schmutzigen Kleidungsstücke oder andere Gegenstände auf die Haube der Waschmaschine, da dies sonst den normalen Betrieb beeinträchtigen könnte.



△ Hinweis

Stromanschluss

1. Benutzen Sie keine Verdrahtungsplatine oder ähnliches.
 2. Wenn die Stromleitungen beschädigt sind, wenden Sie sich zur Reparatur bitte an einen Fachmann.
 3. Nach Gebrauch der Waschmaschine den Wasserstecker ziehen und den Wasserhahn schließen.
 4. Schließen Sie die Waschmaschine entsprechend den Verdrahtungsgrundsätzen an eine geerdete Steckdose an.
 5. Platzieren Sie die Unterlegscheibe so, dass sich die Steckdose leicht anschließen lässt.
- Kontaktieren Sie das Wartungszentrum und bitten Sie Fachleute, die Waschmaschine zu reparieren. Laien können Schäden und Probleme an der Waschmaschine verursachen.
 - Stellen Sie die Waschmaschine nicht an einen Ort mit Minustemperaturen. Die Rohre würden einfrieren und platzen. Außerdem würden Minustemperaturen den Programmiercontroller beschädigen.
 - Wenn Sie die Waschmaschine in einer Umgebung mit Temperaturen unter Null aufstellen, lassen Sie die Waschmaschine vor dem Starten einige Stunden bei Raumtemperatur.

Einführung in die Erdung

- Eine Waschmaschine muss über Erdungsvorrichtungen verfügen. Bei einem Problem kann das Gerät das Risiko eines Stromschlags verringern. Das Gerät ist mit einem Kabel (einschließlich Draht und geerdetem Stecker) ausgestattet. Der geerdete Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden. Wenn Sie wissen möchten, ob die Waschmaschine richtig geerdet ist, wenden Sie sich bitte an professionelles Wartungspersonal. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wechseln Sie den Stecker bitte nicht selbst.
- Wenn Ihre Waschmaschine raucht oder einen Geruch abgibt, schalten Sie bitte die Stromversorgung aus und wenden Sie sich an professionelles Wartungspersonal.

Unterlegscheiben müssen an den Wassereinfluss angeschlossen werden. Bitte verwenden

Sie die neuen angeschlossenen Leitungen und nicht die alten.

Um die Qualität zu gewährleisten, werden Wassereinspritztests durchgeführt, bevor die Waschmaschine das Werk verlässt. Daher kann sich in der inneren Trommel, den Türdichtungen und der Türplatte Wasser befinden, was normal ist.

Wasserzulaufanschluss

1. Der Druck des Versorgungswassers sollte zwischen 30 kPa und 1000 kPa liegen.
 2. Beim Verbinden der Einlassrohre mit den Ventilen das Schraubengewinde nicht abschleifen.
 3. Bitte installieren Sie eine Tropfvorrichtung, wenn der Druck des Versorgungswassers 1000 kPa übersteigt.
- Um ein Austreten von Wasser zu verhindern, sind in den Verbindungsstücken an beiden Enden des Rohrs zwei Dichtungen enthalten.
 - Öffnen Sie den Wasserhahn und prüfen Sie die Anschlüsse auf Dichtheit.
 - Kontrollieren Sie die Leitungen regelmäßig und tauschen Sie diese bei Bedarf aus.
 - Achten Sie darauf, dass die Rohre nicht beschädigt werden oder sich miteinander verwickeln.

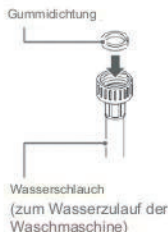


Gummidichtung für Wasserrohrverbinder

Der Anschluss von Zulaufrohren und Wasserhähnen

1. Überprüfen Sie die Gummidichtungen auf beiden Seiten des

Schlauchs - Setzen Sie in die Gewindanschlüsse jedes Schlauchs eine Gummidichtung ein, um ein Auslaufen zu verhindern.



2. Schließen Sie die Wasserversorgungsschläuche mit der Hand fest an

die Wasserhähne an und ziehen Sie sie anschließend mit einer Zange noch einmal um 2/3 Umdrehung fest - Schließen Sie den blauen Schlauch an den Wasserhahn an.



▲ WARNUNG

• Nicht zu fest anziehen. Dadurch kann die Kupplung beschädigt werden.

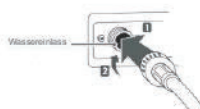
3. Nachdem Sie den Zulaufschlauch an die Wasserhähne angeschlossen

haben, öffnen Sie die Wasserhähne, um Fremdstoffe (Schmutz, Sand oder Sägemehl) aus den Wasserleitungen auszuspülen. Lassen Sie das Wasser in einen Eimer ablaufen und prüfen Sie die Wassertemperatur.



4. Die Schläuche mit der Hand fest an den Wasserzulauf anschließen und

anschließend mit einer Zange noch eine 2/3-Umdrehung festziehen.



▲ WARNUNG

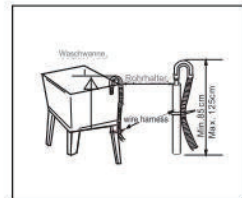
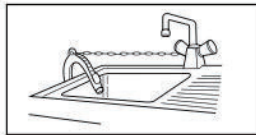
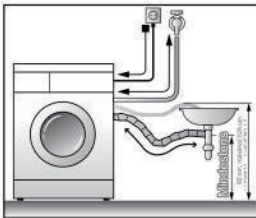
• Ziehen Sie die Schläuche nicht zu fest an. Zu festes Anziehen kann die Ventile beschädigen und zu Undichtheiten und Sachschäden führen.

5. Überprüfen Sie, ob es Lecks gibt, indem Sie die Wasserhähne öffnen. Wenn Wasser austritt, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

- Diese Waschmaschine ist für den Einsatz im Haushalt konzipiert. Bitte installieren Sie sie nicht auf einem Schiff, einem Reise-LKW oder einem Flugzeug.
- Bei längerer Nichtbenutzung (z. B. im Urlaub) bitte den Absperrhahn schließen.
- Um zu verhindern, dass sich Ihr Kind einschließt, ziehen Sie bitte den Stecker und heben Sie die Türverriegelung auf.
- Verpackungsmaterialien (z. B. Folie, Schaumstoff) können die Sicherheit des Kindes gefährden und Erstickungsgefahr verursachen! Achtung: ALLE VERPACKUNGSMATERIALIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN BEWAHREN.

Abflussrohr installieren

- Bitte fixieren Sie das Abflussrohr mit einem Hebeseil.
- Um Schäden durch Lecks im Boden zu vermeiden, platzieren Sie das Abflussrohr bitte richtig.
- Um einen Siphon zu vermeiden, sollte die Höhe des Abflussrohrs zwischen 0,85 und 1,25 m liegen und das Ende des Rohrs sollte außerdem nicht im Wasser liegen.
- Wenn das Abflussrohr zu lang ist, führen Sie es bitte nicht mit Gewalt in die Waschmaschine ein, da dies zu ungewöhnlichen Geräuschen führen kann. (Siehe Skizze auf der nächsten Seite.)



Die Anleitung zur Installation des Rohrs

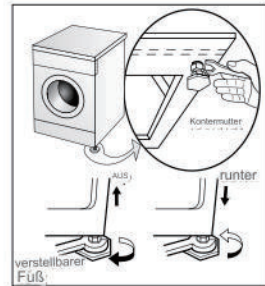
Horizontale Anpassung

- Um Lärm und Vibrationen zu vermeiden, passen Sie die Höhe der Waschmaschine an. Stellen Sie sie vorzugsweise in eine Zimmerecke.
- Wenn der Boden nicht eben ist, passen Sie die Ausrichtungsstifte an. Legen Sie keine Holzstücke oder ähnliches hinein. Stellen Sie sicher, dass die vier Ausrichtungsstifte den Boden fest berühren und die Maschine vollständig waagrecht ausgerichtet ist.



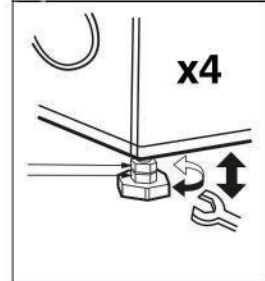
- Justierbare FüÙe einstellen

Stellen Sie die verstellbaren FüÙe so ein, dass die Waschmaschine im Gleichgewicht ist und stabil auf dem Boden steht. Ziehen Sie nach dem Aufstellen die Kontermutter fest, um dies zu gewährleisten. Stellen Sie die Waschmaschine nicht auf eine Plattform, die höher als der Boden ist, damit sie nicht herunterfällt und andere Unfälle verursacht.



- Der Diagonalcheck

Wenden Sie diagonal nach unten gerichtete Kraft auf die Waschmaschine an. Die Waschmaschine darf nicht wackeln. (Beide Diagonalen müssen überprüft werden. Wenn die Waschmaschine wackelt, muss der Stellfuß neu eingestellt werden.)




Methoden zum Verriegeln und Entfernen von Türen


Türverriegelung/-entriegelung

- Die Tür wird nach dem Start eines Waschprogramms automatisch verriegelt. Zu diesem Zeitpunkt leuchtet die Türverriegelungslampe.
- Drücken Sie die Taste „Start/Pause“ und warten Sie einige Sekunden, nachdem die Wasch-/Entwässerungswanne aufgehört hat, sich zu drehen. Wenn die Bedingungen zum Öffnen der Tür erfüllt sind, wird die Türverriegelung automatisch freigegeben und auf dem Display wird angezeigt, dass die Türverriegelungslampe ausgeschaltet ist.
- Die Tür lässt sich weder bei Hochtemperaturbetrieb noch bei hohem Wasserstand beim Waschen öffnen.
- Wenn sich die Tür nicht öffnen lässt, kann im Notfall die Türnotöffnungsvorrichtung genutzt werden.


Die Verwendungsmethode der Waschmittelbox

Synthetisches Waschpulver 

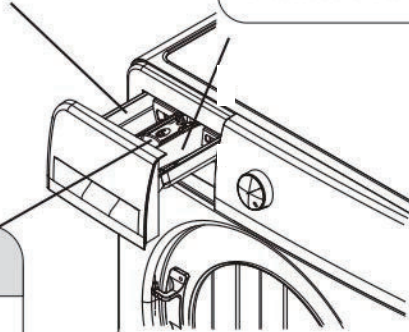
- Bitte lösen Sie Waschmittel (z. B. Seifenstücke) auf, bevor Sie es in den waschmittelenarter gehen.

Flüssigwaschmittel. Bleichen 

- Bitte verwenden Sie Waschmittel mit weniger Schaum.
- Bitte verdünnen Sie das konzentrierte Waschmittel mit der doppelten Menge Wasser, bevor Sie es in den waschmittelenarter geben.

Vorwaschmittel 

- Wenn die Kleidung zu schmutzig ist, geben Sie nach Auswahl der Vorwaschfunktion ein mildes Waschmittel ein.



Das obige Bild dient nur als Referenz, die detaillierten Informationen sollten auf dem tatsächlichen Produkt basieren!

Weichmacher 

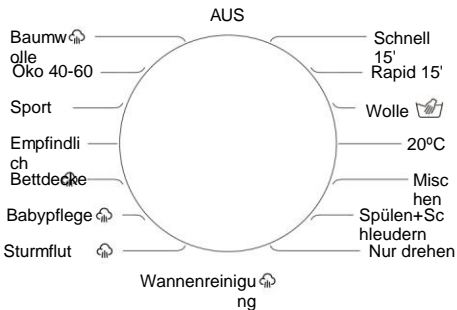
- Bitte geben Sie vor dem Waschen Weichspüler ein, der beim letzten Waschgang automatisch in die Trommel gelangt.
- Wenn Sie einen konzentrierten Weichspüler verwenden, verdünnen Sie ihn bitte mit der entsprechenden Wassermenge.
- Die MAX-Markierung nicht überschreiten.

- Verwenden Sie Spezialwaschmittel.
- Verwenden Sie nicht zu viel Waschmittel, da dies zu übermäßiger Schaumbildung führt und die Waschqualität beeinträchtigt oder zu Fehlfunktionen führt.
- Wählen Sie das Waschmittel entsprechend der Tuchart, der Farbe, der Wassertemperatur und dem Verschmutzungsgrad aus.
- Verwenden Sie für eine optimale Waschwirkung und zum Schutz der Umwelt ein mildes Waschmittel.

Die Empfehlungen zur Verwendung von Waschmitteln bei verschiedenen Temperaturen

- Beim Waschen stark verschmutzter Weißwäsche empfehlen wir die Verwendung eines Baumwollprogramms mit 60 °C oder mehr und eines normalen Waschpulvers (Intensivwaschmittel), das Bleichmittel enthält, die bei mittleren/hohen Temperaturen hervorragende Ergebnisse liefern.
- Bei Waschvorgängen zwischen 40°C und 60°C muss das verwendete Waschmittel auf die Textilart und den Verschmutzungsgrad abgestimmt sein. Für stark verschmutzte „weiße“ oder farbechte Textilien eignen sich normale Pulver, für leicht verschmutzte Bunttextilien eignen sich Flüssigwaschmittel oder „farbschützende“ Pulver.
- Zum Waschen bei Temperaturen unter 40 °C empfehlen wir die Verwendung von Flüssigwaschmitteln oder Waschmitteln, die speziell als für das Waschen bei niedrigen Temperaturen geeignet gekennzeichnet sind.

Funktionseinführung des Bedienfelds



Das hier gezeigte Bild dient nur als Beispiel. Das tatsächlich gelieferte Produkt kann abweichen.

1. AUS-Taste

- Schalten Sie die Stromversorgung aus
- Wenn der Knopf in die Position „AUS“ gedreht wird, befindet er sich im ausgeschalteten Zustand; wenn der Knopf in einen beliebigen Wäschemodus gedreht wird, wird er eingeschaltet.

2. Programmknopf

- Wählen Sie das Programm je nach Art und Verschmutzung der Tücher.

3. Start/Pause-Taste

- Drücken Sie diese Taste, um den Betrieb zu starten
- Drücken Sie diese Taste, um den Vorgang anzuhalten, und drücken Sie sie erneut, um fortzufahren.

4. Drehknopf

- Mit der Geschwindigkeitstaste können Sie die Geschwindigkeit auswählen und entsprechende Anzeigen anzeigen. Vor der letzten Dehydrationsphase kann die Geschwindigkeit erneut ausgewählt werden. Sobald die letzte Dehydrationsphase erreicht ist, kann die Geschwindigkeit nicht mehr angepasst werden.

5. Kindersicherungstaste ☺

- Drücken Sie die Taste „Schleudern“ 3 Sekunden lang, um die Funktion „Kindersicherung“ zu aktivieren.
- Drücken Sie diese Taste, um zu verhindern, dass Kinder sie bedienen
- Kindersicherung aktiv, andere Tasten außer „Aus“ nicht verfügbar

6. Spültaste

- Wenn Sie die Maschine durch Drücken der Einschalttaste starten und das Programm auswählen, können Sie mit dieser Taste die Spülzeiten wählen, um die Waschleistung zu verbessern.

7. Vorwäsche-Taste ☺

- Drücken Sie die Taste „Spülen“ 3 Sekunden lang, um die Funktion „Vorwäsche“ einzustellen.
- Bei zu starker Verschmutzung der Wäsche kann dieses Programm vor dem Waschen gewählt werden.

8. Temp.-Taste

- Wählen Sie die Wassertemperatur entsprechend der Art und dem Verschmutzungsgrad.
- Anderes Verfahren, anderer Wassertemperaturbereich, manche haben keine Wahl.

9. Steam-Taste

- Die Dampffunktion wird aktiviert, um die Innenumgebung der Trommel zu erwärmen, was zu einer Verbesserung der Waschleistung und einer Reduzierung der Verschmutzung führt.

10. Verzögerungstaste

- Die Verzögerungszeit bezieht sich auf den Zeitraum vom Termin bis zum Ende.
- Drücken Sie „Steam“+„Temp.“ länger als 3 Sekunden, um die Verzögerungsfunktion einzustellen.
- Bei der Reservierungsfunktion kann durch Drücken der Taste „Steam“ die Reservierungszeit verkürzt werden, während durch Drücken der Taste „Temp.“ die Reservierungszeit verlängert werden kann.
- Wenn Sie die Funktion abrechnen möchten, drücken Sie die Einschalttaste.

11. Bildschirm

- Zur Anzeige der Restzeit oder Verzögerungszeit. Die Restzeit verringert sich entsprechend dem Waschvorgang schrittweise.
- Zur Anzeige von Temperatur, Verzögerungszeit, Spülzeiten und Schleuderdrehzahl, wenn Sie diese Optionen anpassen.
- Wenn während des Waschvorgangs ein ungewöhnliches Phänomen auftritt, wird auf dem Bildschirm der entsprechende Fehlercode angezeigt.
- Wenn die verbleibende Zeit von der tatsächlichen Zeit abweicht, passt das Programm sie entsprechend der tatsächlichen Situation an. Dies ist kein Fehler.

Die Einführung von Funktion und Programm

Verwendung von Alltagskleidung

1. Vorbereitungen
 - Öffnen Sie die Tür, legen Sie die Kleidung hinein und schließen Sie die Tür.
 - Ziehen Sie die Waschmittelbox heraus, geben Sie Waschmittel hinzu und schließen Sie die Box.
 - Schließen Sie die Zulaufrohre an und stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn geöffnet ist.
2. Drücken Sie die Taste
3. Die Programme können je nach Bedarf ausgewählt werden.
4. Drücken Sie je nach Bedarf die entsprechende Taste, um Wassertemperatur, Spülzeiten, Schleuderdrehzahl, Verzögerungszeit und Waschmodus einzustellen.
5. Drücken Sie die Start/Pause-Taste und beginnen Sie mit dem Waschen.
6. Wenn alle Vorgänge abgeschlossen sind, ertönt ein Summer.
 - Öffnen Sie die Tür, um die Kleidung herauszunehmen.
 - Ziehen Sie den Stecker und schließen Sie den Absperrhahn.

- Wenn Sie die aktuelle Einstellung während des Waschvorgangs ändern möchten, drücken Sie bitte zuerst die Taste „Start/Pause“ und stoppen Sie den Waschvorgang. Drücken Sie dann die Taste zum Zurücksetzen.

Baumwollprogramm

Dieses Programm eignet sich für mittelstark bis leicht verschmutzte Kleidung wie Baumwolle, Bettwäsche, Unterwäsche, Handtücher, Hemden usw.

- Wenn Sie Handtücher in der Waschmaschine waschen, wird das Garn zusammengedrückt und die Wäsche bekommt eine raue Oberfläche. Durch die Verwendung eines Faserweichmachers können Sie dieses Phänomen weitestgehend verhindern.

Öko 40-60

Das Programm „eco 40-60“ reinigt normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40 °C oder 60 °C waschbar deklariert ist, im selben Waschgang. Mit diesem Programm wird die Einhaltung der EU-Ökodesign-Gesetzgebung bewertet.

Sportprogramm

Waschen Sie die maschinenwaschbare Sportkleidung

Heikles Programm

Waschen von Gaze und Seidenunterwäsche.

Bettdeckenprogramm

Die Tücher haben die Markierung „maschinenwaschbar“, wie Bettwäsche, Bettlaken, Vorhänge usw.

- Die Heizdecke und der Teppich können nicht gewaschen werden. (Dies würde die Maschine und die Kleidung beschädigen.)
- Legen Sie die Wäsche beim Schleudern richtig und gleichmäßig in die Waschtrommel, um starke Vibrationen zu vermeiden.
- Schwere Kleidungsstücke dürfen sich nicht verfangen. Sie müssen nach dem Ausschütteln in die Waschmaschine gegeben werden.
- Ungleichmäßige Wäsche kann dazu führen, dass das Schleudern nicht funktioniert. Nehmen Sie die Wäsche heraus, schütteln Sie sie aus und legen Sie sie erneut hinein.

Babypflegeprogramm

Dieses Programm dient zum Waschen von Babykleidung, Kleidung für Allergiker und Kleidung, die eine hohe Temperatur zur Bakterienunterdrückung und Milbenbekämpfung benötigt.

- Achten Sie beim Herausnehmen der Kleidung auf den im Gerät entstehenden Heißdampf. Um Verbrühungen zu vermeiden, öffnen Sie

zuerst die Tür, um den Dampf abzulassen, und nehmen Sie dann die Kleidung heraus.

Schnelles 15-Minuten-Programm

Zum Waschen von häufig gewechselter, nicht zu schmutziger und dünner Kleidung

Rapid 42' Programm

Zum Waschen von häufig gewechselter, nicht zu schmutziger und dünner Kleidung

Wollprogramm

Waschen Sie Wollfasertexturen, wie z. B. maschinenwaschbare Wollstoffe usw.

- Nehmen Sie die Kleidung nach dem Waschen rechtzeitig heraus, trocknen Sie sie und schütteln Sie sie anschließend aus, um eine zu lange Einwirkzeit zu vermeiden.
- Bitte trennen Sie zum Waschen weiße oder helle Kleidung von dunkler Kleidung.
- Durch die Verwendung eines speziellen Wollwaschmittels können Sie Kleidungsschäden reduzieren und die Waschwirkung verbessern.

20°C Programm

Kleinere Flecken waschen

Mix-Programm

Mit dieser Funktion können Sie Mischgewebe aus Baumwolle, Synthetik usw. waschen (bitte waschen Sie keine Kleidungsstücke, die leicht abfärben).

- Bitte trennen Sie weiße oder helle Kleidung von dunkler Kleidung.

Spül- und Schleuderprogramm

Die Maschine wäscht nicht, sondern spült und schleudert nur.

- Die Schleuderdrehzahl kann auf die höchste gewählt werden, die Temperatur lässt sich jedoch nicht einstellen.

Spin Only-Programm

Die Maschine wäscht und spült nicht, sondern schleudert nur.

- Während des Schleudervorgangs kann die tatsächliche Schleudergeschwindigkeit von der Programmgeschwindigkeit abweichen. Dies liegt daran, dass die Waschmaschine die Geschwindigkeit an die Verteilung der Wäschestücke anpasst.

Wannenreinigungsprogramm

Reinigen Sie kurz den Innenbehälter der Waschmaschine. Bitte legen Sie keine Wäsche hinein.

Die Einführung von Waschprogrammen

Programm	Temperatur (°C)	Schleuderdrehzahl (Lauf/Min.)	Zeit (m)
Baumwolle	40°C (Kaltwasser, 20°C, 60°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1200)	75
Öko 40-60	40°C	1200	218
Sport	Kaltes Wasser (20°C, 40°C)	800 (0,400)	44
Empfindlich	20°C (Kaltwasser, 40°C)	800 (0,400)	48
Bettdecke	40°C (Kaltwasser, 20°C)	800 (0,400)	88
Babypflege	60°C (40°C, 90°C)	800 (0,400,1000)	142
Sturmflut	20°C (Kaltwasser, 40°C, 60°C)	800 (0,400,1000,1200)	39
Schnell 15'	Kaltes Wasser (20°C, 40°C)	800 (0,400)	15
Rapid 42'	20°C (Kaltwasser, 40°C)	800 (0,400)	42
Wolle	40°C (Kaltwasser, 20°C)	800 (0,400)	47
20°C	20°C	1000 (0,400,800,1200)	63
Mischen	Kaltes Wasser (20 °C, 40 °C)	800 (0,400)	76
Spülen+Schleudern	—	1000 (0,400,800,1200)	17
Nur drehen	—	1000 (0,400,800,1200)	11
Wannenreinigung	60°C	800	75

Anweisung:

1. Die benötigte Zeit kann sich aufgrund von Wasserdruck, Abflusszustand, Kleidungstextil, Gewicht und Wassertemperatur ändern.
2. Während des Waschvorgangs weicht die Wasch- und Schleuderzeit von der tatsächlichen Laufzeit ab.
3. Während des Waschvorgangs wird die tatsächliche Zeit entsprechend der Gewichtsveränderung der Kleidung angezeigt.
4. Aufgrund des unterschiedlichen Gewichts der Kleidung und des Waschmittels ist die Spülleistung bei zu niedriger Schleuderdrehzahl nicht gut. Erhöhen Sie daher die Spüldauer.
5. Die Daten im Diagramm können je nach Modell unterschiedlich sein.
6. Wenn Sie das Standardprogramm als Energieeffizienzprogramm bearbeiten, erhöht sich die Waschzeit automatisch.

Wartung

- Um die Lebensdauer der Waschmaschine zu verlängern, warten Sie diese bitte.
- Ziehen Sie vor der Wartung den Stecker.

Gehäuse einer Waschmaschine

Nach dem Waschen bitte mit einem weichen Tuch reinigen. Bei starker Verschmutzung bitte geeignetes Reinigungsmittel oder Seife verwenden.

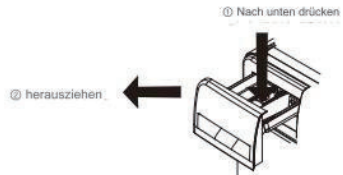
- **Nicht direkt gießen.**
- Verwenden Sie zum Reinigen des Maschinengehäuses kein Kittpulver, Verdünnungsmittel, Benzin oder Alkohol.

Türdichtungsring

Entfernen Sie nach dem Waschen bitte Verunreinigungen, Altpapier usw. und ggf. vorhandene Fremdkörper.

Der Ausverkauf der Waschmittelbox

Reinigen Sie das Waschmittelfach regelmäßig. Nehmen Sie es aus der Wanne, waschen Sie es mit klarem Wasser aus und setzen Sie es anschließend wieder ein.



Die Freigabe der Universalkupplung (Vorschlag: Einmal/halbjährlich)

- Wenn sich Abfall ansammelt, beeinflusst dies die Wasserzulaufgeschwindigkeit.

1. Nehmen Sie das weiche Rohr von der Anschlussseite ab.
2. Nehmen Sie die Schraubvorrichtung in Pfeilrichtung ab.
3. Waschen Sie das Innere der Schraubvorrichtung.
4. Installieren Sie das gereinigte Besatzungsgerät mit dem weichen Einlassrohr.



Die Freigabe des Wassereinlassventils (Empfehlung: Einmal/halbjährlich)

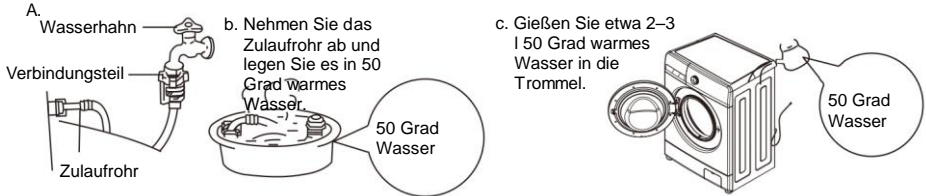
1. Nehmen Sie den weichen Schlauch von der Waschmaschinen Seite ab.
2. Nehmen Sie das Filternetz vom Wasserventil ab.
3. Reinigen Sie das Filternetz mit einer Zahnbürste.
4. Installieren Sie das weiche Einlassrohr.



Wartung

Wenn die Waschmaschine eingefroren ist

1. Den Hahn und das Verbindungsstück mit einem heißen Handtuch abdecken.
2. Nehmen Sie das Zulaufrohr ab und legen Sie es in 50 Grad warmes Wasser.
3. Gießen Sie etwa 2–3 Liter 50 Grad warmes Wasser in die Trommel.
4. Schließen Sie das Zulaufrohr an, drehen Sie den Absperrhahn auf und starten Sie die Waschmaschine. Prüfen Sie, ob Zulauf und Ablauf normal sind.



Die Reinigung des Entwässerungspumpenfilters (Empfehlung: einmal/Monat)

1. Drücken Sie nach dem Entwässern und Ausschalten den Verschluss an der Pumpe und öffnen Sie den Deckel des Wasserpumpenfilters. (Achtung: Wenn heißes Wasser im Inneren ist, fahren Sie bitte fort, nachdem es abgekühlt ist.)
2. Nehmen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn ab.
3. Waschen Sie den Filter.
4. Richten Sie den Filter auf die Pumpe, setzen Sie ihn im Uhrzeigersinn ein und verschließen Sie den Deckel. Achtung:
 - a. Bitte ziehen Sie den Filter gut fest, um ein Auslaufen zu vermeiden.
 - b. Bitte nicht während des Betriebs reinigen.

Die Trommelreinigung (einmal im Monat empfohlen)

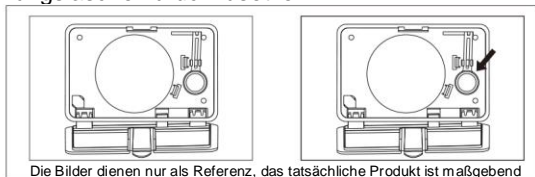
Nach einer gewissen Zeit des Gebrauchs kann etwas Schmutz vorhanden sein. Sie können die Trommel innen und außen mit dem Trommelverfahren reinigen. Achtung: Bitte beim Ausräumen der Trommel keine Lappen und Waschmittel verwenden.

Öffnen Sie die Tür im Notfall

(Nur automatische Türschlösser haben diese Funktion)

Wenn es einen Stromausfall gibt und die Tür nicht normal geöffnet werden kann, Sie die Tür aber öffnen müssen, ziehen Sie bitte die Notöffnungsglasche auf und denken Sie daran, die Notöffnungsglasche zurückzusetzen.

Die Lasche befindet sich vorne rechts unten an der Innenseite der Abdeckung. Bitte öffnen Sie die Abdeckung vor Gebrauch.



Aufmerksamkeit

Verwenden Sie die Notöffnungsglasche nicht, wenn die Maschine läuft. Wenn Sie sie im Notfall verwenden müssen, öffnen Sie bitte die Abdeckung der Notöffnungsöffnung während der

Hinweis vor dem Waschen

1. Waschanleitung

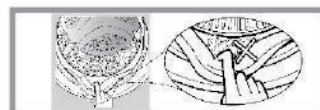
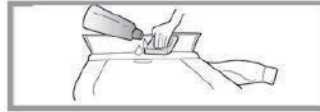
- Bitte beachten Sie die Waschanleitung für die Kleidung, in der die Beschaffenheit und Waschmethode der Kleidung angegeben sind.

2. Klassifizierung Waschen

- Bitte waschen Sie Stoffe gleicher oder unterschiedlicher Beschaffenheit, mit unterschiedlicher Wassertemperatur, Geschwindigkeit und Waschverfahren. Trennen Sie dunkle Stoffe von weißen Stoffen. Trennen Sie gefärbte Stoffe von Baumwollstoffen, da die weißen Stoffe sonst verfärben. Waschen Sie stark verschmutzte Stoffe möglichst nicht zusammen mit sauberen.
- Der Grad der Verschmutzung (schwer, mittel, leicht) Wäsche sortieren und nach Waschgrad waschen.
- Farbe (weiß, helle Farbe, dunkle Farbe) klassifizieren und waschen.
- Samt (fällt leicht ab, lässt sich leicht anbringen) klassifizieren Sie die weiße und die dunkle Farbe.

3. Notizen

- Wenn Sie große und kleine Kleidungsstücke zusammenlegen, legen Sie die großen zuerst hinein und sie sollten weniger als die Hälfte der gesamten Kleidungsstücke ausmachen. Bitte waschen Sie nicht einzelne Kleidungsstücke, da dies zu Unwucht führen kann. Bitte legen Sie ein oder zwei ähnliche Kleidungsstücke zusammen.
- Kleine Kleidungsstücke wie Seidenstrümpfe und Taschentücher sollten zum Waschen in Netzbeutel gegeben werden. Bevor Sie den BH mit Stahlringen waschen, nehmen Sie bitte die Ringe ab. Wenn dies unpraktisch ist, legen Sie sie bitte in Netzbeutel, damit der BH nicht in die Lücke zwischen Innen- und Außenwanne rutscht.
- Überprüfen Sie alle Taschen und stellen Sie sicher, dass sich nichts darin befindet. Nägel, Haarnadeln, Streichhölzer, Kugelschreiber, Münzen und Schlüssel können Ihre Waschmaschine und Kleidung beschädigen.
- Schließen Sie an allen Kleidungsstücken den Reißverschluss, befestigen Sie Knopf und Haken und binden Sie den losen Gürtel fest. Achten Sie dabei darauf, dass andere Kleidungsstücke dadurch nicht beschädigt werden können.
- Waschen Sie zunächst die stark verschmutzten Teile wie Kragen und Manschetten mit etwas Waschmittelwasser, damit die Kleidung sauberer wird.
- Überprüfen Sie die Türdichtungen und stellen Sie sicher, dass sich nichts darauf befindet.
- Stellen Sie vor dem Waschen sicher, dass sich nichts in der Wanne befindet.
- Bitte verwenden Sie zum Waschen der Kleidung ein spezielles Waschmittel mit geringer Schaumbildung für Frontlader.



Fehlerfreie Bedingungen

Die Tür lässt sich nicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none">• Das Programm läuft. Zwischen Tür und Türdichtungen befindet sich Kleidung.
Es gibt einen Geruch.	<ul style="list-style-type: none">• Es kann ein Gummigeruch auftreten, da einige Komponenten aus Gummi bestehen.
Beim Waschen und Spülen wird zu wenig Wasser verwendet.	<ul style="list-style-type: none">• Die Walzenwaschmaschine benötigt während des Betriebs nur wenig Wasser.
Es fließt kein Wasser zu.	<ul style="list-style-type: none">• Ist der Wasserhahn aufgedreht?• Ist das Zulaufrohr eingefroren?• Sind die Filter verstopft?
Wasserzuflüsse auf halber Strecke	<ul style="list-style-type: none">• Wenn der Wasserstand sinkt, führt die Waschmaschine automatisch Wasser zu.
Beim Waschen läuft Wasser ab.	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob das Reinigungsmittel zu viele Blasen enthält.
Verbleibende Zeit ändert sich	<ul style="list-style-type: none">• Wenn die Wäsche beim Schleudern nicht mittig liegt, wird die Schleuderzeit verlängert, um die Abweichung zu korrigieren.

Wasserkühlung, um Verbrühungen zu vermeiden, da bei hoher Temperatur überschüssiges Wasser aus der Innenwanne fließt.

<p>Beim Schleudern treten ungewöhnliche Geräusche auf.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Stromleitung den Schrank berührt. • Wurden die Transportsicherungen demontiert? • Befinden sich Haarnadeln oder Münzen in der Walze?
--	---

<p>Nach einem Stromausfall funktioniert die Waschmaschine nicht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nach einem Stromausfall funktioniert die Waschmaschine nicht mehr. Auch wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, kann sie nicht weiterarbeiten. Bitte drücken Sie den Netzschalter und setzen Sie das Programm zurück.
--	---

Handbuch zur Fehlerbehebung

Phänomen	Kontrollpunkte	Lösungen
<p>Waschmaschine kann nicht starten</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob Sie die Einschalttaste oder die Start-/Pause-Taste drücken. • Lässt sich der Stecker herausziehen? • Liegt ein Stromausfall vor? • Prüfen, ob der Auslaufschutz durchtrennt ist? 	<p>Drücken Sie die Einschalttaste oder die Start-/Pause-Taste. Schließen Sie den Stecker an. Bitte warten. Öffnen Sie den Auslaufschutz.</p>
<p>Auf dem rotierenden Bildschirm wird „UE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Schlossschraube zerlegt werden kann. • Steht die Maschine stabil? • Ist die Kleidung zu klein oder zu leicht? • Sind die Kontermuttern unter den Füßen festgezogen? 	<p>Demontieren Sie die Schlossschraube. Stellen Sie die Maschine auf einen stabilen Untergrund. Legen Sie weitere Kleidungsstücke hinein. Ziehen Sie die Kontermuttern fest.</p>
<p>Auf dem Wasserzulaufbildschirm wird „LE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob Sie den Wasserhahn zuge dreht haben. • Ist die Wasserzufuhr unterbrochen oder der Wasserdruck zu niedrig? • Sind die Wasserzulaufrohre eingefroren? • Sind die Filter verstopft? 	<p>Öffnen Sie den Absperrhahn. Bitte warten. Verwenden Sie heißes Wasser, um die Rohre aufzutauen. Nehmen Sie die Filter heraus und reinigen Sie sie.</p>
<p>Auf dem Wasserablaufbildschirm wird „OE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sind die Abflussrohre zu hoch angebracht? • Sind die Abflussrohre eingefroren? • Sind die Abflussrohre verstopft? • Ist der Bodenablauf verstopft? 	<p>Bitte verstaue n Sie die Abflussrohre und achten Sie darauf, dass die Höhe nicht mehr als 1 m beträgt. Verwenden Sie heißes Wasser, um die Rohre aufzutauen. Entfernen Sie Fremdkörper und säubern Sie die Rohre. Reinigen Sie den Bodenablauf.</p>
<p>Auf dem Türproblembildschirm wird „DE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass Sie die Waschmaschine starten, ohne die Tür richtig zu schließen. 	<p>Stellen Sie sicher, dass die Tür wirklich geschlossen ist</p>
<p>Heizt nicht, auf dem Bildschirm wird „EE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bitte ziehen Sie den Stecker und rufen Sie den Kundendienst an 	
<p>Wasserzufuhr ohne Unterbrechung fortsetzen, auf dem Display wird „FE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Aufgrund der Anomalie des Wassereinflussventils und des Wasserstandssensors 	<p>Drehen Sie den Wasserhahn zu, ziehen Sie den Stöpsel heraus und rufen Sie den Kundendienst an.</p>
<p>Die Waschtrommel läuft nicht, auf dem Display wird „LE“ oder „CE“ angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bitte ziehen Sie den Stecker und rufen Sie den Kundendienst an 	
<p>Zu viele Blasen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie mehr Waschmittel als empfohlen hinzufügen? • Soll ich das schaumarme Waschmittel verwenden, das speziell für Frontlader-Waschmaschinen geeignet ist? 	<p>Geben Sie die richtige Menge Waschmittel hinzu. Verwenden Sie das richtige Reinigungsmittel.</p>

Spezifikation

Nennwaschkapazität	8,0 kg
Nenn-Schleuderkapazität	8,0 kg
Nennspannung	220-240 V~, 50 Hz
Nennwaschleistung	200 W
Nenn-Schleuderleistung	500 W
Nennheizleistung	1600 W
Maximale Leistung	1700 W

Spezifikationen und Funktionen können zum Zweck der Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Umweltschutz

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser nimmt das Produkt zurück und kann es einem umweltgerechten Recycling zuführen.



Сервисные центры

*Гарантийное обслуживание осуществляется Авторизованными Сервисными Центрами в соответствии с требованиями, указанными в Законе РК «О защите прав потребителей».

Условия гарантии:

* Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (батареи, картриджи и т.п.), а также на ремонт или замену естественно изнашиваемых в процессе эксплуатации частей;

* В гарантийном ремонте может быть отказано, если установка или ремонт товара производились лицами, не имеющими соответствующих полномочий и квалификации;

* Перед включением техники внимательно изучите прилагаемую инструкцию, при несоблюдении условий эксплуатации право на гарантийный ремонт утрачивается.

Город	Название сервиса	Адрес	Телефон	Сервисное обслуживание / категории
Алматы	АСТРА Сервис Компани	г.Алматы, ул. Шолохово 1	2511020, 3293949, 87019596945	КБТ,МБТ
Алматы	Гарант Сервис-Центр	ул. Макатаева 33/2	8-701-724-19-60	КБТ,МБТ Сплит-системы
Актау	ИП "Сергеев Илья Евгеньевич"	мкр. 14, д.12, кв 107	8-701-414-00-21, 8-705-214-22-32	Холодильное оборудование
Актобе	ТОО "Каравелла сервис"	ул. М. Тынышбаева д 55/1	8-777-393-07-49, 8(7132) 92-49-46	КБТ
Актобе	ИП "Мискевич"		8-701-747-24-93	Сплит-системы
Астана	АСЦ "Феникс"	ул. Московская, 6	7(7172)56-09-90	КБТ,МБТ Сплит-системы
Атырау	АСЦ "Hedgehog Service"	ул. Гинаят Абдрахманов, 11	8(7122) 49-32-88, 8-775-460-18-19, 8-775-449-03-55	КБТ,МБТ Сплит-системы
Караганда	СЦ "Stimul"	мкр. Степной 2, д4/1	8-777-693-62-92, 8-701-577-35-20	КБТ,МБТ Сплит-системы
Кокшетау	ИП "Теле Хаусе"	г.Кокшетау, ул.Абая д. 151 кв 3	87776999618	КБТ,МБТ
Кокшетау	ТОО "Промавтоматика"	ул. Северная, 33	8(7162) 25-71-00	КБТ,МБТ
Костанай	ИП "Биктимиров Р.Р."	ул. Абая, 316а	8 (7142) 21-24-80	Холодильное оборудование
Оскемен	ТОО "ПромБытСервис"	пр. Н.А. Назарбаева 83/1	8 (7232) 77-44-12	КБТ,МБТ
Оскемен	ИП "Ананин Олег"	ул. Астана, д.34	8(7232) 76-32-98	КБТ,МБТ
Павлодар	ТОО "Electron PV"	ул. Катаева, 53	8-708-466-73-36 (бренд-менеджер), 8(7182) 68-70-07, 8-708-466-71-94 (приёмная)	КБТ,МБТ Сплит-системы
Уральск	ТОО "AV service"	пр. Абулхаир Хана, 51	8(7112) 93-99-89,93-99-49,93-99-29	КБТ,МБТ Сплит-системы
Экибастуз	ТОО "Электрон Сервис Центр"	ул. Строительная,34	8(7187) 22-22-23, 34-36-35, 40-47-07	КБТ,МБТ
Семей	ИП "Герасенко А.В."	ул. 8 марта, 85	8(7222)54-02-73, 54-02-81	КБТ,МБТ
Тараз	ИП "Михальчук С.А."	ул. Толе-би, 51	8(7262) 45-13-56	КБТ,МБТ Сплит-системы
Шымкент	СЦ "Эврика Сервис"	г.Шымкент, ул.Рускулова 22	8(7252) 39 50 02, 39-42-87,8771-597-98-14	КБТ,МБТ
Шымкент	ТОО "5-Элемент"	пр. Абая, 28/10	8-707-235-94-64	КБТ,МБТ Сплит-системы
Петропавловск	СЦ " Мир Электроники"	г.Петропавловск, ул.А.Кунанбаева 52	8 705 865 32 85, 46-03-79	КБТ, МБТ
Петропавловск	ТОО "Kvazar Сервис"	ул. Абая Кунанбаева, 86	8 (7152) 50-59-59, 8-771-081-17-79	КБТ,МБТ Сплит-системы
Туркестан	ИП "Element"		8-778-345-04-04, 8-776-234-04-04, 8-776-048-08-88	КБТ,МБТ Сплит-системы
Талдыкорган	ИП"СИЭМ"	ул. Абая 108	8-771-265-04-44	КБТ,МБТ Сплит-системы
Балхаш	ИП "Сламбеков Б"		8-700-509-99-99	КБТ,МБТ

物料号
二维码

N082401-xxxxx-001(A)



HÄUSLER



www.hausler.com.kz

 [hausler_tehnika](https://www.instagram.com/hausler_tehnika)

 hausler.com.kz

 [HauslerTehnika](https://www.youtube.com/HauslerTehnika)

Қытайда жасалған
“REGNUM” ЖШС
ресми өкілі
Райымбек 223Д, қ.Алматы,
Қазақстан
Телефон: +7 (700) 252- 10 - 10

Изготовлено в КНР
Официальный представитель
ТОО “REGNUM”
Райымбек 223Д, г.Алматы,
Казахстан
Телефон: +7 (700) 252- 10 - 10

EAC